

„Czas” wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c. We Lwowie po 10 c. do nabytela w Biurze dzienników, ul. Karola Ludwika 1. 9.

#### Prenumerata wynosi:

Pocztą w państwie austriackim	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
niemieckie	24 zlr.	6 zlr.	2 zlr. 50 ct.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	28 zlr.	7 zlr.	3 zlr.
	32 zlr.	8 zlr.	3 zlr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1-go do ostatniego dnia w miesiącu. Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczowane nie podlegają opłacie pocztowej. Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. Reklamów nadsyłanych nie zwraca się.

# CZAS

#### Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Śmidowicza w Sukienicach, biuro dzienników i ogłoszeń Ignacego Herza przy placu Maryackim 1. 9, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, główna trafiką róg Ryku i ulicy św. Jana. — Ogłoszenia przyjmują się za opłatą od miejsca wierszu drobnym drukiem (petit), za pierwszy raz 10 ct., za każdy następny po 5 ct. — Nadsyłane (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 ct. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie Biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1. 9; w Paryżu wyłącznie p. Adam, 105 bis Boulevard Raspail, (prenumeratę p. W. Raczkowski, Courbevoy pod Paryżem, rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Oppel, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Nymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & C.), w Frankfurtu n. M. G. L. Daube & Co. W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichmar i Frenkler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

## Czas odnowić przedpłatę,

kktóra wynosi z przesyłką pocztową w państwie austriackim: na cały rok 24 zlr., na pół roku 12 zlr., na kwartał 6 zlr., na 1 miesiąc 2 zlr. 50 ct.; z przesyłką pocztową do Niemiec: na cały rok 56 mr., na pół roku 28 mr., na kwartał 14 mr., na 1 miesiąc 6 marek.

Uprasza się o wcześnie zamawianie i wyraźne wypisanie nazwiska i miejsca odbioru albo nadesłanie dawnej opaski drukowanej z adresem.

Prenumeratę, którą przyjmuje Administracja Czasu w Krakowie i wszystkie urzędy pocztowe, najdogodniej i najtaniej przesyłać przekazy pocztowym.

Cena Czasu za granicą ogłoszona jest w tytule każdego numeru.

Miejscową prenumeratę (kwartalnie 5 zlr., miesięcznie 2 zlr.) przyjmuje Administracja Czasu, tudzież agencje pp. Ignacego Herza, biuro dzienników i ogłoszeń przy placu Maryackim 1. 9, handel Śmidowicza w Sukienicach pod 1. 27, księgarnia St. A. Krzyżanowskiego w Ryku głównym, handel Bajera przy ul. Grodzkiej, Ringer przy ul. Gr. dzkiej, handel Kretschmera i główna trafiką w Ryku głównym.

PP. Prenumeratorowie Czasu we Lwowie zechcą składać przedpłatę na miejscu w biurze dzienników przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

## Pamir.

Kraków 30 września.

Zdawaćby się mogło, że w świecie istnieje pewna, stale ilościowo oznaczona siła napięcia politycznego, które tylko zmienia miejsce, przenosi się ze stosunków międzynarodowych jednej grupy państw do drugiej, ale ani wygasnąć, ani zmniejszyć się nie może. Można być prawie pewnym, że z tą samą chwilą, kiedy np. stosunki między Francją a Niemcami doznają pewnego złagodzenia, jak obecnie — we wzajemnym stosunku Rosji i Anglii nastąpi zaraz napięcie. Taką chwilową, a wcale niepożądaną kompensatę pokojowych enuncjacji francuskich i niemieckich stanowić kwestya, na pozór świeżo powstała, w rzeczywistości zaś tylko przypomniana i odświeżona — kwestya Pamiru.

Wyżyna ta, niezmierznie wyniosła, wciśnięta między rosyjski Turkiestan od północy, Bucharę od zachodu, Afganistan od południa i chiński Turkiestan od wschodu, oparta od północy o góry Tian-Chan, a od południa o olbrzymie pasmo Hindu-Kusz — należy pod każdym względem do najciekawszych krańców świata. Geograficznie jest to potężny węzeł orograficzny, z którego dośrodku Azji wychodzą wszystkie wielkie pasma górskie, aby następnie rozpuścić swoje gałęzie w głąb Indji, Chin i Turkiestanu. A vol d'oiseau przedstawia Pamir widok niezmierzono go stepu, z lekką sfalowaną, przerywaną tu i ówdzie jakąś dziką turnią skalistą. Ale ten step, leżący na wysokości 14,000 stóp nad powierzchnią morza, a więc mniej więcej na wysokości Mont Blanc, rozciągający się na przestrzeni 52,000 kilometrów kwadratowych (dwie trzecie wielkości Galicji), step ten posiada otoczenie, które go czyni najstraszliwiej malowniczą, najtrudniejszą do przebycia, najwięcej grozy i przerażenia budzącą krajiną świata. Czarne w głębi przepaście dzielą ją od reszty Azji, a dokoła zwiesza się dziki mur skalny wysokości 18,000 do 22,000 stóp nad tą terasą, wedle słów Haywarda „zawsze zagrzebana pod lodem i śniegiem.” — „Pamir” — mówi Paquier w swojej *Asie centrale* (str. 5) — stoi jak cytadela o straszliwych bastach, dominująca nad wszystkimi przesmykami, nad wszystkimi drogami, dolinami, a nawet miastami starego azjatyckiego świata.” — Przypniatające wrazenie, jakie ta podniebna platforma czyni na widzu, znalazło swój wyraz w lu-

dowych nazwach, nadawanych Pamirowi. Dla Chińczyków Pamir jest krajem leżącym w pół drogi z ziemi do nieba, a ludność okoliczna zwie go Bam-i-Duniah, czyli „dach świata”. To też począwszy od Hionen-Czanga, Marca Polo, aż do podróżników w czasach najnowszych, każdy dawał obraz Pamiru w barwach ponurych i odstraszaających, przedstawiając go jako okolicę zgola nie mieszkalną. Zdanie, które Lenormant wypowiedział w swych *Origines de l'histoire* (tom II, str. 41), że Pamir jest kolebką rasy aryjskiej, nie da się utrzymać wobec takich geograficznych warunków.

W każdym razie kolebka rasy aryjskiej, czy nie, Pamir przedstawia także niezmierny interes dla etnografów i lingwistów. Zaprowadziłoby nas za daleko rozbieżanie wszystkich, bardzo doniosłych i ciekawych kwestji, dotyczących etnografji Pamiru, a raczej jego stoków, skoro samą wyżynę przebiega tylko przez krótkie miesiące letnie co najwyżej tysiąc Kirgizów ze swemi trzodami, uciekając przed zimą co prędzej do dolin okolicznych. Wystarczy zaznaczyć rzecz najważniejszą, że szczepy pamińskie, liczące razem około 50,000 dusz, szczepy biednych przeważnie nomadów, wydzierających niewdzięcznej ziemi z trudnością garść nędznego pożywienia, oddzielonych od reszty świata strasznie przepaściami i urwiskami, że te szczepy, jak wykazał Ujfalwy, są w większości swej czystej krwi Aryjskiej, że przed tysiącami lat przodkowie ich żyli i mieszkali razem z protoplastami większości dzisiejszych ludów europejskich. Nas tu głównie obchodzi polityczne znaczenie Pamiru, podniesione w ostatnich dniach do godności pierwszorzędnej kwestji międzynarodowej.

Kiedy przed laty blisko 190 Anglijcy osadzili się stanowo w Hindostanie, a Piotr Wielki organizował olbrzymie państwo rosyjskie, dzieliła ich w Azji odległość 2,500 mil angielskich, która z początkiem tego wieku zmalała do 1,500 mil. Dziś słyszymy, że odległość ta wynosi... 100 kilometrów. Nie myślimy na tem miejscu powtarzać historii tego przekopywania się dwóch państw ku sobie, ani opowiadać dzieł z dobyczy rosyjskich i aneksji angielskich w Azji środkowej. Masimy jednak stwierdzić ostateczny, do niedawna przynajmniej, ich rezultat, co dotyczy on bezpośrednio naszego przedmiotu. Otóż w polownym tym, ale ciągłym pochodzie doszli obaj współzawodnicy, każdy ze swej strony do przepaścistych urwisk Pamiru i tu się zatrzymali. Pamir więc, prócz swej czysto geograficznej naukowej doniosłości, prócz etnograficznego interesu, jaki budzi od lat trzydziestu, nabrał nowego znaczenia, jako dział europejskiego wpływu w Azji środkowej, jako granica angielsko-rosyjska w tej części świata. Jeśli raz jeszcze powróćmy do geografji Pamiru, to tylko dlatego, że jest ona punktem wyjścia całego szeregu kwestji politycznych, które dziś właśnie weszły w nową fazę.

Główną arterję wodną wyżyny pamińskiej stanowi rzeka dobrze i oddawna znana w dziejach świata: Oxus, dziś Amu Daria, która w swoim biegu w Pamirze nosi nazwę Pandża czyli „Pięć rzek.” W r. 1838 porucznik angielski Wood odkrył źródła tej sławnej rzeki. Wypływa ona z jeziora Sar-i-Kul, położonego w południowym Pamirze. Oxus płynie od źródła na zachód, dochodzi aż do zachodniego łańcucha gór, okalających wyżynę, a następnie biegnie z nim równoległe aż do 38° półn. szerokości, poczem zwraca się znów na zachód i opuszcza wyżynę. Niedaleko przed tem ostatnim kolanem wypada do niego najważniejszy jego dopływ Murghabi, który biegnie swym ze wschodu na zachód działy Pamir na dwie, prawie równe części: północną i południową.

Kiedy w r. 1873 doszła do Londynu wiadomość o ekspedycji generała rosyjskiego Kanfmana na Chiwę, gabinet angielski uznał konieczność zabezpieczenia się przed zbyt szybkim postępującym podbiciem Rosji w kierunku dół Anglii niemylmy. Lord Clarendon rozpoczął więc rokowania z ks. Gorczakowem i rokowania te doprowadziły do układu, mocą którego Rosya nie może przekroczyć granicy ściśle oznaczonej, która zarazem będzie urzędową granicą neutralnego Afganistanu. Jako tę granicę uznano wzajemnie właśnie rzekę Oxus. W ten sposób otwarto Rosji od północy

całą wyżynę Pamiru. Traktat ten do dziś dnia obowiązuje, tylko że tymczasem pojawiły się wątpliwości co do właściwego biegu rzeki Oxus, a więc i co do owej granicy, po za którą Rosya posunąć się nie może. A mianowicie w rok później, w r. 1874, kapitan Trotter, członek słynnej i politycznej dla Anglików, zarówno jak geograficznej dla nauki ważnej ekspedycji sir Douglasa Forsyth do Kaszgaru, w toku swych badań nad hydrografią Pamiru, doszedł do przekonania, że właściwy górny bieg rzeki Oxus stanowi właśnie ów niny jej dopływ Murghabi, że zaś górny Oxus czyli Pandża porucznika Wood jest przeciwnie dopływem głównej rzeki. Powody, jakie przytaczał, były dosyć poważne: przedewszystkiem daleko większa obfitość wód w rzece Murghabi, niż w Pandży, dalej kierunek od źródła prawie ciągle zachodni, a więc ten sam, w jakim płynie Oxus po przyjęciu wód z Murghabi. Z drugiej znowu strony wody Pandży są przejrzyste i kryształowo czyste, podobnie jak całe wody Oxusa, a Murghabi toczy fale mętne, czerwone, gęsto-błotniste. Jakkolwiek geografowie zapatrywali się na te kwestje sporne, faktem jednakże jest, że uwagi kapitana Trottera wywołały w Anglii echo dość głośne. Sir Henry Rawlinson napisał studjum p. t.: *England and Russia in Central Asia*, w którym, opierając się na teorii Trottera, domagał się uznania rzeki Murghabi za ową granicę, stypulowaną między Anglią a Rosją w r. 1873, a w następstwie żądał w tym kierunku rewizji traktatu, któryby Rosji zamknął przystęp do południowego Pamiru. Żądanie to pozostało jednak bez skutku, tak, że i obecnie granicę dostępu dla Rosji stanowi Oxus porucznika Wood. Do ostatnich czasów nie miało to politycznego znaczenia, a jeszcze w roku 1883 pisał X. van der Gheyn S. J., że sir Henry Rawlinson może się pocieszać niedostępnością spornego terytorium. Jak się okazuje z wiadomości nadesłanych przed kilku dniami z Indji wschodnich, pociecha ta zaczyna tracić swoją wartość. Bo właśnie słyszymy, że Rosyjanie zabronili wstępu na wyżynę jakiegś podróżnikowi angielskiemu. Oczywiście równa się to nowej aneksji, równa się nowemu zmniejszeniu odległości między sferami działania Anglii i Rosji. Fakt to w każdym razie godny uwagi. Ale znów, nie zapominając wcale jego zasadniczego znaczenia, musimy w końcu stwierdzić dwie rzeczy. Naprzód Anglia, zaniedbawszy rewizję układu z r. 1873 nie będzie miała podstawy prawnej do skutecznego wystąpienia przeciw ewentualnym zaborszym projektom Rosji co do Pamiru. Z drugiej jednak strony, opierając się na tych geograficznych, orograficznych, klimatycznych danych, które powyżej skreśliśmy, możemy przypuścić, że rzeczywiście okupacja Pamiru nie może mieć dla Rosji takiego praktycznego znaczenia, że okupacja ta pozostanie zapewne tylko fikcją prawną tak samo, jak fikcją jest oddawna przyzależność do Rosji plemion, zamieszkujących północny i północno zachodni stok Pamiru. I jeśli sygnalizowane z Kalkuty zaniepokojenie z powodu ostatnich ruchów rosyjskich odnosi się do Pamiru, to jest ono w każdym razie przedwczesne.

## Przegląd polityczny.

Sytuacja niedawno temu tak niezwykle groźna, zaczyna się raptownie wyjaśniać. Dzień po dniu nadchodzą niespodziewane zupełnie wiadomości o enuncjacyach ze strony pierwszorzędnych męzów stanu, notach dyplomatycznych w rodzaju ostatniego okólnika Porty, rozporządzeniach wreszcie tak doniosłych, jak zniesienie przymusu państwowego na granicy alaska lotaryjskiej. Dziś znowu zanotować wypada doniesienia, za których wiarygodność jednak ręczyć trudno. Dwa z nich dotyczą wprost kwestji utrzymania pokoju międzynarodowego; ponieważ atoli świadczyłoby o pomyślnem skonsolidowaniu się wewnętrznych stosunków francuskich, pośrednio wpłynęłyby bardzo dodatnio na ogólny stan europejskiej atmosfery politycznej. Za obie wiadomości przyjmuje odpowiedzialność paryski *Matin*, a zastrzeżenie należy, że nie jest to bynajmniej źródło pierwszorzędnej wartości. Pierwsza z nich zaręcza, że se-

nator Buffet, jeden z najzagorzalszych wrogów rzeczypospolitej, wzniósł na uczcie Rolniczego Związku Wogezów w Mirecourt gorący toast na cześć prezydenta Carnota; większą od tego faktu doniosłość ma drugie zapewnienie *Matin*, że książę Wiktor Napoleon postanowił wyrzec się do tytyczasowej roli pretendenta, poddać się pod władzę rządu republikańskiego i ogłosić to swemu stronnictwu w osobnym, ostatnim manifestie. Redakcja *Matin* czuła, że wiadomość, w tej formie podana, nabył zakrawa na sensację, dodała więc pośpiesznie uwagę, że podobno dawny urzędnicy z czasów cesarstwa, zaniepokojeni tym postanowieniem księcia, wysłali natychmiast deputata do Brukseli, której polecili odwieść księcia od powyższego zamiaru.

Bezpóśrednio sprawy pokoju dotyczy pogłoska, która pojawiła się w prasie niemieckiej. Według niej, hr. Szwałow, który w tych dniach wraca z urlopu na stanowisko ambasadora w Berlinie, przyszył z sobą własnoręcznie pismo cara do cesarza Wilhelma II-go. W piśmie tem oświadcza car, że podczas przyszłorocznych manewrów jeśnienych zamierza oddać cesarzowi wizytę i przyjechać w gościnę do Niemiec. Pogłoskę tę przyjmują dzienniki berlińskie z wielkiem niedowierzaniem; brzmia ona rzeczywiście nieprawdopodobnie wobec owego jednogłosego protestu niemieckiej opinii publicznej przeciwko udziałowi firm niemieckich w rosyjskiej operacji finansowej. W ostatniej znowu chwili *Kölnische Volkszeitung* podaje wiadomość, że minister Büttcher na bankiecie Towarzystwa rolniczego w Remscheid wzniósł toast, w którym między innemi powiedział: „Pomyślność i rozwój rolnictwa i przemysłu zależy od utrzymania pokoju; wielokrotnie znajduję głośny wyraz obawy, że pokójowi grozi niebezpieczeństwo, podczas gdy nigdy jeszcze pokój nie był tak zagwarantowany, jak teraz, jeżeli tylko nie zajdą, zawsze możliwe, nieprzewidziane wypadki.” Zastrzeżenie to było w każdym razie potrzebne.

Brak nam dotychczas wiadomości o głosach skrajnej prasy francuskiej, omawiających ostatnie przemówienie p. Ribota; domyślać się tylko można, że brzmieć one muszą nie nabyły przyjaźnie dla umiarkowanych i pokojowo usposobionego ministra spraw zagranicznych. Dzienniki berlińskie i wiedeńskie poświęcają obu mówcom, wypowiedzianym w Bapaume i w Osnabrück obszerne uwagi. *National Ztg* zestawia je razem i zaznacza, że obie zgadzają się przedewszystkiem w dążeniu do usnienicia rozdrażnienia, wywołanego wypadkami ostatnich kilku miesięcy. *Vossische Ztg* wyraża wyprowadzić życzenie, żeby słowa Ribota odpowiadały istotnemu stanowi rzeczy we Francji, ale okazywał pod tym względem nieco sceptycyzm. *Berl. Tageblatt* korzysta ze sposobności, żeby wytkazać, iż mowy niedzielne wyjaśniając rzeczywisty stan rzeczy usunęły powody, dla jakich prasa niemiecka występowała przeciwko niepatryotycznemu postąpieniu domów bankowych Mendelsobna i Warschanera. Z wiedeńskich dzienników *N. fr. Presse* obawia się, że francuska pewność siebie i tak aż nadto wielka, wrośnię do niepomiernych rozmiarów wskutek przyznania ze strony Caprieviego, iż zbliżenie rosyjsko-francuskie było potrzebą europejskiej równowagi. — *Presse* prorokuje niezakończony pokój na przeciąg przynajmniej... pół roku. *Neues Wiener Tagblatt* wreszcie utrzymuje, że w mowie Ribota można się wszystkiego doczytać, ale wyczytać da się w niej bardzo mało.

We Francji już się zajmują nowym przemówieniem, jakie wypowiedział Julinus Ferry na uczcie w Saint-Dié, wznosząc toast na cześć prezydenta Carnota. „Jemu to jedynie” — mówił Ferry — zawdzięcza rzeczypospolita swój dzisiejszy pokojowy charakter i stanowisko wespół mocarstw europejskich. Jego polityka pomogła Francji do zawarcia aliansów z wielkimi europejskimi monarchiami.” Dzienniki nieprzychylnie Ferremu zwracają uwagę, że słowa te zawierają pośrednią naganę dla gabinetu Freycineta przez to, że cała zasługa obecnego stanu rzeczy zwałają na samego Carnota. — Z pewną ironią niektóre z nich dodają uwagę, że toast Ferrego był poleceniem się kan dydata na posadę przyszłego prezydenta ministrów.

#### Mowa Chlumeckiego.

Na zgromadzeniu „Związku narodowego niemieckich mieszczan i chłopów” w Nowym Lincynie (Neutitschein) przemawiali w niedzielę wieczorem niemiecko-liberalni deputowani Dr Weeber i bar. Chlumecky. Odczyt Dra Webera: „o stanowisku Niemców w Austrii w ogóle, a na Morawach w szczególności,“ małe ma znaczenie polityczne; za to mowa wiceprezesa Izby poselskiej barona Chlumeckiego, określająca dokładnie i szczegółowo obecną pozycję lewicę, jest, jak zaznaczają wszystkie liberalne dzienniki, faktem niezwykle doniosłej wagi, zasługuje przeto na zaznaczenie jej głównych punktów. Mowa ta w streszczeniu brzmi jak następuje:

„Nie jesteśmy bynajmniej u celu naszych dążeń; sytuacja jest niejasna i chwiejna. Położenie partji liberalnej jest jednak o wiele lepsze, niż przedtem. Dawniej nie ogłądano się na nią zupełnie, dzisiaj rozstrzyga ona przeważnie o sprawach parlamentarnych. Stosunek stronnictwa do rządu zmienił się całkowicie, dzięki stanowisku, jakie rząd wobec partji zajął. Podobnie także zmienił swoją pozycję wobec rządu posłowie narodowo-niemieccy, którzy głosowali za budżetem, z wyłączeniem jedynie funduszu dyspozycyjnego. My nie wytworzyliśmy opozycji przeciwko osobom, zwalczałyśmy tylko kierunek, który się nie zgadzał z naszym politycznym i narodowym przekonaniem; to też chcieliśmy teraz zawarliśmy zawieszenie broni. Stan ten jednak uważamy za stadium przejściowe; musimy mieć ręką, że się sytuacja przeciwko nam nie zwróci. Dążymy do połączenia się z pokrewnymi nam co do sposobu myślenia grupami w parlamentarną większość, zgodną w głównych politycznych zasadach. Celnego nie osiągniemy; zachowaliśmy sobie zatem wolną rękę i nie poczyniliśmy żadnych zobowiązań, chyba wobec Cesarza i państwa, wobec naszego politycznego i narodowego przekonania. Mimo to ubiegła sesja ma wielkie znaczenie wskutek porzucenia projektu kompromisuowego adresu, oraz wskutek enuncjacji Jaworskiego, Plenera i hr. Taaffeego. Fakta te wykazały, że nikt nie chce Niemców popchnąć do opozycji i że Niemcy opozycji nie pragną. Kto jednak nie chce widzieć nas w opozycji, musi także wiedzieć, że nie wolno nam chcieć żadnych prawno-państwowych eksperymentów, żadnych zamachów na cywilizacyjnie zdobycie i zagwarantowane wolności, żadnych ataków przeciwko uprawnieniom stanowisku Niemców w państwie. Podobnych objawów, trzeba przyznać, nie było wcale w ubiegłej sesji. W sytuacji tej ferye parlamentarne nie zmieniaj. U ludności niemiecko-liberalnej należy stwierdzić zachowanie się poważne, spokojne i wyściekające. — Podobnie wespół Polaków nie można być dostrzedz przekroczenia granic ostrożnego, rezerwowanego stanowiska. W kołach klerikalnych był pewien niepokój, ale sygnał do walki nie wydano, co jest tem godniejsze uwagi, że sprawa szkoły wyznaniowej niedawno opanożywała całą sytuację. Ludność niemiecko-liberalna nigdy nie była wrogo usposobiona względem Kościoła; nie szukamy walki, która szkodziłaby zarówno Kościołowi, jak i religii. Występując w obronie najelementarniejszych praw państwa na polu prawodawstwa kościelnego i szkolnego, robiliśmy to nie z przyjaźni dla Kościoła, lecz z obowiązkowej troski o państwo. Jeżeli spór o te wielkie cywilizacyjne kwestje zaostrzył się wskutek tego, że nasi w tym kierunku przeciwnicy byli zarazem najgwałtowniejszymi nieprzyjaciółmi konstytucji i żywiołu niemieckiego — nie nasza w tem wina. Partja niemiecko-liberalna nie chce rozpocząć sporów cywilizacyjnych, ale ostrzega, że gdyby do nich ponownie przysięść miało, z całą energią bronić będzie swoich poglądów.

O ile w kołach klerikalnych panował ostatniemi czasy względny spokój, o tyle gorzej zachowywali się Słowianie południowi i Czechi. Istniejący w Austrii prawo państwowe doznawało bezustannych z tej strony napadów, polityka Europy ulegała zupełnemu przeobrażeniu, przemierzano naszego państwa zrywano i zawierano nowe na ich miejscu. Głosy nawołujące do umiarkowania i rachowania się z realnemi stosunkami pozostały

## Listy z podróży

przez Henryka Sienkiewicza.

VII.

(Ciąg dalszy).

Swoją drogą, owa obojętność nie przeszkadza murzynowi wyznającemu mahometanizm, uważać innych murzynów-fetyszystów za niższe istoty, przeznaczane na łup i niewolę. Ale o tem pomówię obszerniej przy opisywaniu misji. Co do miejscowości Suahili, oczywiście uważali się oni za „wielki świat” w stosunku do innych czarnych, których zresztą przewyższali zawsze cywilizacją. Jest to lud pojętny i fizycznie bardzo tęg. Rzeźbiarz natrząsnąłby się tu na torsy takie, jakich napróżno szukał w Europie. Zwłaszcza, gdy się widzi tragarzy, niosących na drągach ogromne ciężary, gdy muskły ich nąteżone wychodzą z pod skóry i polyskują od potu — możnaby mniemać, że się ma przed sobą posagi gladiatorów z brunatnego marmuru wykute. Twarze ich nie są piękne: nosy spłaszczone, zęby tkwią pochyło, wskutek czego dolna część twarzy wysuwa się naprzód. Toż samo można powiedzieć o kobietach. Ramiona mają przepięsne, plecy silnie osadzone w szerokich biodrach, ale... pojęcia afrykańskie o piękności biustu są wprost przeciwne europejskim — wszystkie

zaś biusty są piękne na sposób afrykański. Mężczyźni gołą głowę, kobiety spłatają, jak wspominałem, włosy w szeregi warkoczyków, leżących tuż przy skórze. Sztuka fryzjerska niewątpliwie stoi wyżej w Afryce, niż w Europie, trudno bowiem zrozumieć, jakim sposobem te włosy krótkie i kręcone, jak baranek na naszych zimowych czapkach, dają się układać w tak misterne uczesania. Prawie wszystkie kobiety mają przekłute nosy, mianowicie zaś prawe nozdrze, wszystkie noszą naszyjniki z zielonych paciorków lub białych muszelek, na nogach bransolety z kości słoniowej, czasem z mosiężnego drutu. Ubranie ich składa się ze sztuki perkaliku, podwiganą pod piersiami. Perkaliki te, wyrabiane przeważnie w Indjach, drukowane są w kolorowe słońca, gwiazdy, ptaki, ryby, chrząszcze, o barwach żywych, ale bardzo harmonijnych. Perfum damy zanzibarskie nie używają — a szkoda!

Ceramika nie kwitnie. Naczynia z czerwonej gliny pozabawione są wszelkich ozdób. Pierwotne narzędzia zwykłego użytku zostały zarzucone i zastąpione przez europejskie.

Obyczaje w Zanzibarze są portowe. To jedno słowo objaśnia wszystko i daje się jakoby rozciągnąć na całą Afrykę.

Mało miałem styczności z Suahilijsami, zamieszkałymi po wschód. Mieszkańcy miasta są dosyć chciwi i dość zepsuci; w porównaniu jednak do egipskich Arabów mogą uchodzić za aniołów. Białym ludziom ulegają z musu i zapewne żywją głęboki podziw dla ich potęgi, bogactw, władzy

i rozumu, ale za prawych swych panów uważają dotąd Arabów — i kto wie, czy murzyna nie boli to, że i ów pan musi dziś ulegać tym niepomówanym białym parwenissom, którzy przybyli z za morza na żelaznych statkach, pełnych gromów.

Arab do dziś dnia ma urok w całej Afryce, wszędzie bowiem, aż do ostatnich czasów, on był *M'banam Kuba*, to jest „panem wielkim,” a murzyni jego niewolnikami. Nie wiem, czy ci ostatni żywią jaką wdzięczność dla białego człowieka za to, że gdzie stąpił nożem, tam handel niewolnikami ustawał. Z czasem może tak będzie, ale ten czas jeszcze nie przyszedł. Jeszcze dziś poczęcie prawowitości niewoli tkwi we krwi afrykańskiej. Zresztą, murzynowi wydaje się zapewne, że na zniesieniu handlu zyskał wprawdzie o tyle, iż dziś sam już nie może popaść w niewolę, ale natomiast i stracił, bo dawniej mógł kupować lub zagarniać niewolników — dziś już nie może. W Zanzibarze handel istnieje tylko w tajemnicy i napływ świętych niewolników jest niewielki; dawniejsi jednak nie zostali usamowolnieni i jest ich mnóstwo. Zwiędzając murzyńską część miasta, ani się domyślasz, widząc tych wszystkich ludzi zarówno czarnych, zarówno gołych, w jednakich chatkach mieszkających, że tam jeden jest właścicielem, drugi rzeczą — że jeden ma wszystkie prawa, drugi żadnych. A jednak tak jest; murzyni posiadają także swoich murzynów, niewolnicy swoich niewolników i wszyscy uważają ten stosunek za tak naturalny, jak i to, że jeden jest silniejszy, drugi słabszy, jeden wysoki, drugi mały.

O Arabach nie ma co i mówić. Całe ich gospodarstwo w Zanzibarze oparte jest na pracy niewolników i bez nich pola gwoździkowe wyjałyby przedko. Nie wypada także panu jeździć bez świty, więc na Mnasimoi i w samem mieście, często można widzieć Araba z czerwono malowaną brodą i na czerwono malowanym osie, otoczonego całą czeredą biegnących pieszo niewolników. Jedni oslaniają go od słońca szerokimi listami bananów, drudzy pędzą na przódzie, krzycząc: „si-mille!” i na ów okrzyk tłumy murzynów rozstępują się pokornie jeszcze dotychczas na dwie strony i zapewne ze zdumieniem widzą, że biali nie tylko nie ustępują, ale, podnosząc łaskę, każą zbacać całej kalwakadzie, a mimo tego piorun nie spada na jego zuchwałą głowę.

Zwykle gdy lud bardziej uświadczony podbije plemiona na niższym szczeblu oświaty stojące, narzuca mu nietylko swe zwyczaje, ale i język. — W Zanzibarze stało się inaczej. Tu wspólnym językiem dla wszystkich jest język ki-suahili. Jego Zanzibarska Mość, dwór i Arabowie, tak z miasta, jak i ze wsi, nim tylko w codziennem życiu mówią. Używają go Hindusi; misjonarze układają w nim pieśni pobożne i mówiąją kazania. Europejczycy uczą się go dość łatwo. Jest to język dźwięczny, w którym każdą zgłoszką, niemal każdą literę, słychać wyraźnie. Misjonarze zapewniali mnie, że jest bardzo regularny i nie ma zupełnie wyjątków. To pewna, że posiada on niewątpliwą żywotność, nietylko bowiem nie dał się wyprzeć w Zanzibarze arabszczyźnie, ale rozsze-

rzył się na brzegach i w całej równinowej Afryce, jak francuski w Europie. Od Bagamoyo, aż do Wielkich jezior i hen, dalej, wzdłuż dorzecza Kongo, można się nim mniej więcej wszędzie rozmówić. Zapewne pochodzi to i stąd, że różne miejscowe narzecza były z ki-suahili pokrewne.

Oto, co mniej więcej da się pobieć o Zanzibarze powiedzieć. Gdy go sobie obecnie czasami przypominam, przedstawia mi się on jakby jakieś wielkie pandemonium. Przed oczyma stają mi twarze Europejczyków, Arabów, Indyan i Murzynów; słyszę ów gwar różnorodny; widzę gorączkowy ruch za chlebem i zyskiem; wszystko się tam spotyka, ściera, mrowi i knęczy tak zawzięcie, jakby chciało sobie wieczność kupić. Życie kipi w tem mieście, jak na jarmarku. Widzę dotąd stopy kłóśloniowych, wory gwoździkowe, kupę różnorodnych owoców, lasy maszów w porcie i setki łodzi z wiosłami po bokach, poruszającymi się jak nogi owadów. To znowu przypominają mi się leżące z drugiej strony miasta cieniste gaje man-gó i powiewne piorunujące koksosów — nad wszystkim zaś nibużnające słońce i duszna, wilgotna atmosfera, w której czai się febra, wysysająca krew z ludzkich twarzy i znacząca je piętnem zmęczenia, tęsknoty, wielkiego smutku i bliskiej śmierci.

(Ciąg dalszy nastąpi).



bez echa. Ten bałas na północy i południu wymaga, żeby zawałać wyraźnie i głośno słowo: nigdy! w odpowiedzi na dziwaczne i niebezpieczne aspiracje. Po doświadczeniach kilkakrotnych, wskazujących, że wszelkie wysiłki w kierunku federalizacji są daremne, niema poważnego męża stanu, któryby miał ochotę odnawiać podobne bezowocne prawnopństwowe eksperymenty. Krocąc dalmacko-istryjsko-krańskie fantastyczne zjednoczenie jest równie niemożliwe, jak państwo św. Wacława. — Ludność morawska zwłaszcza niema żadnego powodu do entuzjasmu z powodu niechęci mironkami. Przeszło od lat 250 niema mowy o prawnopństwowym połączeniu Czech i Moraw. Co do nas, my pragniemy żyć w pokoju z naszymi morawsko-czeskimi współobywatelami, o ile wyrzekną się urojonych czeskich prawnopństwowych pretensyj. — Ruchy w kołach słowiańskich nie wywierają jednak negatywnego wpływu na pożądany i naturalny rozwój naszych stosunków. Odwiedziny Monarchy w Libercu, stanowiące akt wspaniałomyślny, ugodowo działający na sprawiedliwość oraz najskarszej życzliwości dla Niemców, obudziły uczucia najgłębszej, najczystszej wdzięczności nie tylko wśród Czech, lecz także wśród wszystkich austriackich Niemców.

Nadchodząca sesja rozpoczyna się wśród tych samych hasel, wśród jakich zakończyła się ubiegła. Będzie się ona przedewszystkiem, przynajmniej na zewnątrz, wydawała czysto przedmiotową. Budżet musi być zatwierdzony jeszcze przed końcem roku. — Obrady delegacji również rozpoczynają się wkrótce. Jasna i niedwuznaczna polityka hr. Kalnokygo posiada tak jak przedtem nasze bawarskie poparcie. Pomimo, iż ogólna sytuacja według mojego poglądu przedstawia nadzieję utrzymania pokoju, stoimy wobec zwiększonych postulatów zarządu wojny, zapowiedzianych już w roku przeszłym. Jakkolwiek wydatki wojskowe są nadmiernie ciężkie i jakkolwiek pożądaną i konieczną byłoby rzeczą ulżyć nieco ciężarowi ludności, a fundusze obracać na produktywnie cele, nie wydaje się rzeczą stosowną zajmować bez namysłu wobec nowych kredytów stanowisko odporne. Cała sprawa musi być bardzo starannie zbadana; wobec dzisiaj istniejących stosunków nie znajduje się chyba dlań deputowanych, którzyby przyjął na siebie odpowiedzialność odmówienia tego, co zostało uznane za konieczne dla wykształcenia naszej siły zbrojnej, byle tylko przez to nie została zachwiana równowaga w budżecie, przywrócona z takim trudem. Mam także pewną nadzieję, że kredyty wojskowe nie zaszkodzą o bieżniemu rządowi w sprawie ulgi podatkowej dla drobnych przemysłowców. — Na pilną uwagę i baczność zasługują oprócz tego projekty w sprawie traktatów celowych z państwami sąsiednimi. Mam nadzieję, że się uda ominąć prawnopństwowe, narodowe i wyznaniowe kwestie sporne, a oddać się całkowicie reformom ekonomicznym, socyalnym i podatkowym. Nasze stronnictwo na zewnątrz przeciwnicy partii manchester, żeby tem od nas odstraszyć klasy uboższe; mnóstwo jest tymczasem przykładów dowodzących, jak bardzo liberalizm leży na sercu losu rolników i drobnych przemysłowców. Nie obiecuje ani tylko tego, czego uczynić nie są w stanie. Szkodzą bardzo ludowi ten, kto go na fałszywe drogi wprowadza i obudza w nim nienawiść przeciwko innym współobywatelom, dla celów demagogicznej agitacji.

Oprócz ekonomicznych interesów mamy także na oku idealne dobra ludności. Powoli, ale nie wzruszenie, dążyć będziemy do naszego celu, do urzeczywistnienia naszego programu. Skonsolidowanie i zupełne wyjaśnienie sytuacji wewnętrznej nie leży jedynie w interesie partii; wymaga tego dobro państwa. Polityczne życie w państwie musi mieć jasny kierunek. Jest już czas najwyższy, żeby prawnopństwowe walki ostatecznie ustały; żeby uznano nareszcie, iż wszystkie podtrzymujące państwo czynniki chcą nas wypróbować ustrój państwowy raz przeciw zostawiać w spokoju, ażeby mogły skupić się i rozwinąć duchowe i materialne siły ludu.

Jakkolwiek zmieniły się stosunki niejedno poprawiły, mimo to przeciwnicy nasi nie przestali zagrażać naszemu narodowemu stanowiisku i znajdują niestety sprzymierzeńców wśród samych Niemców. Dlatego też powinniśmy starać się o jak największą jedność i siłę i nigdy nie ustawać w obronie interesów szczepowych. Niemcy rachowali za wiele na pomoc z góry, na swoją niechęć dla państwa i rządu; przekonał się, że nasza narodowa i polityczna przyszłość leży niewątpliwie przedewszystkiem w naszej własnej sile. Nie przeceniamy jej, ale nie uważamy także żadnego stanowiska w publicznym i ekonomicznym życiu za zbyt małe, żeby o nie walczyć.

Względem zatem nie mamy powodów do zbytowej ufności, ale możemy z pewną nadzieją patrzeć w przyszłość, silnie wierząc w prawdę naszych politycznych i narodowych zasad. Jeżeli ta przyszłość nie odpowie naszym oczekiwaniom, ani chwili nie będziemy się wahać i podejmiemy z całą siłą i energią walkę, do której nas zmusza; jeśli się zaś stosunki obrócą na lepsze, nie zapomnimy o doświadczeniach, zdobytych w dniach niepokojnych. Przesłaliśmy przez twarzą szkołę i dużymy się nauczyli. Kończąc życzeniem, aby wszystko wyszło na korzyść ludu, na dobro naszej drogiej austriackiej ojczyzny.

## Sprawy miejskie.

Posiedzenie Rady miejskiej d. 29 września 1891 r.

Przewodniczący prezydent miasta Dr Słachowski.

Sekretarz prezydialny p. Kosiński odczytał następujące pisma: 1) zaproszenie p. delegata Kuczkowskiego na nabożeństwo, odprawic się mające dnia 4 października b. r. w katedrze na Wawelu, jako w dzień imienia NPana; 2) zaproszenie komitetu budowy schroniska fundacji ks. Lubomirskiego na uroczystość położenia kamienia węgielnego w dniu 3 października; 3) dyplom, nadesłany przez Czynielnię polskiej katolickiej młodości w Krakowie, mianujący Radę członkiem honorowym tej instytucji (przyjęto do wiadomości); 4) petycję Towarzystwa Strzeleckiego o udzielenie subwencji na r. 1892 w kwocie 500 złr. na utrzymanie ogrodu; 5) pismo p. Szapce Bertram i towarzyszy o wydelegowanie komisji z łona Rady celem zbadania nadzuch, jakie popełniła na reprezentacji Zboru izraelskiego w Krakowie, oraz celem uczestniczenia przy wyborach do

reprezentacji, odbyć się mających w miesiącu październiku b. r.

Po odczytaniu ostatniego pisma zabrał głos r. m. Schmelkes i żądając nagłego traktowania tej sprawy, zarzucał, że reprezentacja zboru dopuszcza się nadużyć i że utrzymuje się przy rządach za pomocą sztucznej większości.

R. m. prof. Dr Zöll oświadcza się za odesłaniem pisma do sekcji prawniczej, bo idzie o to, czy Rada ma kompetencję do zajmowania się poruszoną sprawą.

R. m. Muczkowski na podstawie zacytowanych przepisów statutu podnosi, że sprawę należy przekazać Magistratowi do właściwego załatwienia, bo dotyczy stosunków wyznaniowych.

R. m. Mendelsburg wyjaśnia, że gmina wyznaniowa izraelska rządzi się antonimicznie na podstawie własnego statutu i nad nią w porocznym zakresie działania wykonuje nadzór w I instancji Magistrat, w II instancji Namiestnictwo. Z ramienia Magistratu opiekunką władzą jest departament szkolny i wyznaniowy i ten czuwa nad wszystkimi wyborami w gminie; tak się działo przez lat 20 i nigdy Rada nie wkraczała, a wszystkie wybory odbyły się prawidłowo. Pismo do Rady wystosowało 20 podpisanych; jest to za mała garstka, by występowała w imieniu 25-tyśięcnej ludności żydowskiej. Dalej wskazuje mowca, iż obecnie stojąca u steru partya umiarkowana przejęła rządy z rąk hasydów, a dążeniem tej umiarkowanej partii jest uobywatelić izraelitów. Haszydzy ndawali się już ze skargami do Magistratu, Namiestnictwa, Ministerstw, a gdy wszad oddaleni zostali ze swemi urojonymi pretensjami, to dziś nareszcie zwracają się z fałszywymi do Rady miasta i wprost mianują członków komisji, do której proponują pp. Kohna, Birnbaum i Schmelkesa, samych członków partii hasydów (r. m. Dr Kohn prosi o głos). Mowca stwierdza, iż nigdzie w statucie gminy izraelskiej niema wzmianki, że radcy miejscy mają uczestniczyć przy wyborach; Magistrat jako władza nadzorczą wydelegował już komisję do wyborów; w zakończeniu oświadcza się za przekazaniem pisma sekcji prawniczej.

R. m. Dr Kohn uważa, że nie jest to argumentem przeciw nagłości, jeżeli p. Mendelsburg twierdzi, że mowca należy do partii hasydów; mowca zaznacza, iż jest członkiem gminy wyznaniowej i musi nieść płacić podatek domostwa; mowi niestety dlatego, iż z żadnych praw gminy wyznaniowej nie korzysta. Do wyborów kahalnych mowca nigdy się nie mieszał i wypiera się tak jednego, jak drugiego stronnictwa. Ale, jeżeli p. Mendelsburg twierdzi, że pismo zawiera fałszywe, to mowca powie, że są nadużycia! Mowca uważa za niestosowne, by wymieniał w piśmie do Rady członków komisji, o którą się prosi; oświadcza, że nieprawdą jest, jakoby przy pogrzebie teciś gminy kahal wymusił jaką kwotę na rodzinie; presji żadnej nie było. Ale z drugiej strony dzieją się nadużycia: wybory są sztuczne, rozkład podatku domostwa nigdy nie publikowany (p. Mendelsburg: lista zawsze w Magistracie wystawiona). Mowca o tem wystawieniu nie wie, bo protestowałby. Podatek w ten sposób jest repartowany, iż ludzie, co nie mają, tak są opodatkowani, by mieli prawo głosu; gdy nie zapłacą podatku, to ten podatek im się odpisuje i znów zaraz przypisuje, by prawa głosu nie stracili. Natomiast zamężni ludzie z przeciwnego stronnictwa są nisko opodatkowani, by prawa głosu nie mieli. Występuje mowca przeciw wstawianiu potrzeb szpitala w budżet gminy i tworzeniu oszczędności z podatków, a repartycya podatku domostwa winna być dokonywana według podatku rządowego. Podnosi dalej mowca, iż prawdziwym musi być zarzut, bo podniesiono go na zgromadzeniu publicznem wobec komisarza policji, iż przy wyborach wrzucono masę kart do urny (p. Mendelsburg zwraca uwagę mowcy, że trzeba będzie udowodnić prawdziwość tego zarzutu. — P. Kohn: Dziękuję panu). Mowca kończy tem, iż na przyszły miesiąc już wyznaczone są wybory, więc żąda, żeby sekcya na czas przedłożyła swe wnioski.

R. m. Birnbaum występuje w obronie honoru całego zastępu poważnych ludzi, zadowolonych przez p. Mendelsburga. Nie ma p. Mendelsburga powodu gardzić hasydami, bo oni go wynieśli na godność prezesa reprezentacji zboru. Wreszcie, dodaje mowca, iż haszydzy są równie dobrymi pa tryotami, jak partya umiarkowana.

W głosowaniu Rada nie uznała nagłości pisma i odesłała je sekcji prawniczej z tem, by sprawę zaniechała przed dniem 20 października.

R. m. dyrektor Rotter przedkłada, po porozumieniu się z członkami komisji przemysłowej, wniosek o udzielenie kwoty 300 złr. na wystawienie 7 czeladników z grupy artystycznego przemysłu na Wystawę do Pragi; celem zapewnienia, iż zwiedzenie wystawy przyniesie korzyść, obejmie kierunek wycieczki p. R. Mens i puczy na miejsc naleyście czeladników, a po powrocie złoży Radzie sprawozdanie. Do kosztów wyjazdu czeladników na wystawę praską przyczyni się krakowskie Tow. oświaty ludowej kwotą 150 złr. — Wniosek Rady przyjęty bez rozprawy.

Na porządek rozprawy przyszła następnie petycja obywateli Kleparza, ażeby szkoła barakowa nie stała w miejscu już przez Radę uchwalonem, tj. w pobliżu placu Matejki, lecz od strony ulicy św. Filipa. Na wniosek r. m. Dra F. Jakubowskiego Rada uznała nagłość sprawy, poczem wnioskodawca uzasadnił, iż przez wybudowanie szkoły w obecnie projektowanym miejscu obywatele byłiby narażeni na znaczne szkody, bo targ obok szkoły nie mógłby istnieć, i należy szkołę zbudować tam, gdzie niema budynków, tak, by szkoła nie niszczyła materialnie obywateli; różni ci stanowić nie będzie, jeżeli szkoła stanie 30—40 kroków dalej. Mowca jest zdania, iż wogóle Rynku kleparskiego nie należałoby zabudowywać i postawić szkołę na innym placu, jeżeli się znajduje. Mowca stawia wniosek: „Wstrzymać budowę szkoły ludowej na Rynku kleparskim od strony placu Matejki. Przenieść ją od strony ulicy św. Filipa lub na inne miejsce.”

Po przemówieniach r. m.: prof. Dra Zolla, wiceprezesa Friedleina, Dra Weigla, Federowicza i Rzący — Rada uchwala wniosek r. m. Dra F. Jakubowskiego z dodatkiem, by wyszukaniem i wyznaczeniem miejsca pod szkołę zajmowała się sekcya szkolna wraz z ekonomiczną.

Z porządku dziennego przystępuje Rada do wniosku o zaciągnięcie pożyczki w kwocie 1 1/2 miliona złr. Sprawozdanie wyczerpujące w tej mierze referenta p. dyrektora Słęka znają już czytelnicy *Czasu*, a członkowie Rady miejskiej otrzymali je wydrukowane To też, wstępując na try-

bunę sprawozdawcy, zaznaczył r. m. dyr. Słęk, iż sprawozdanie komisji, dotyczące się zaciągnięcia pożyczki, znajduje się w ręku radców; gdyby kto miał jakie wątpliwości, referent gotów jest je wyjaśnić.

R. m. dyrektor Szancer oświadcza, iż potrzeby są, pożyczka konieczna i nie przeciwko niej powiedzieć nie można. Prosi tylko o wyjaśnienie, jakich gwarancji żąda od nas Kasa oszczędności w Pradze i jakie my wobec niej przyjmujemy zobowiązania. W krótkim czasie znajdziemy się znów w tem położeniu, że pożyczki będziemy potrzebowali, trzeba zatem wiedzieć, czy na przyszłość nie będziemy skrupowani w zaciąganiu pożyczki. Pod tym względem skrypt dłużny ma wielką doniosłość.

R. m. Schmelkes prosi o wyjaśnienie co do stanu finansowego gminy w ogólności, mianowicie jakimi rozporządza funduszami i o ile jest obciążoną.

R. m. prof. Dr Domański wskazuje, iż sprawa jest nadzwyczaj ważna i nie było czasu w przeciągu 48 godzin po otrzymaniu sprawozdania nad nią się zastanowić, dlatego wnosi odroczenie; gdyby wniosek ten upadł, zastrzega sobie głos do dalszej dyskusji.

R. m. Antoni hr. Wodziecki uważa, że proponowana kwota pożyczki 1 1/2 miliona jest za niską w porównaniu do potrzeb teraz i w przyszłości gminę czekających. Zaciąganiem drobnych pożyczek psuje sobie kredyt tak gmina, jak każdy prywatny człowiek, gdy przeciwie większą pożyczkę pomódz może do prawdziwego uregulowania interesów. Każdy przyzna, że dla miasta niezbędne są wodociągi, a im pierwiej się je zbuduje, tem lepiej. P. referent poczynił kroki o pożyczkę, uwiecznioną pomyślnym skutkiem; należy go upoważnić do rokowań o zaciągnięcie pożyczki do kwoty 4 milionów, którą nie potrzebujemy realizować zaraz, lecz stopniowo, w danej chwili, w miarę potrzeby. Taką pożyczką uregulujemy gospodarstwo gminne i spełnimy życzenie ogółu, t. j. dokonamy budowy wodociągów. Sprawa wodociągowa zamara obecnie, lecz doprowadzi ją pewno do końca komisya, gdy będzie wiedziała, że rozporządzamy potrzebą na ten cel kwotą. Mowca wnosi: „Rada upoważnia r. m. p. dyrektora Słęka o wyrobienie w czeskiej Kasie oszczędności promesy pożyczki do wysokości 4 milionów złr.”

R. m. Mendelsburg przypomina, iż komisya pracowała więcej niż rok nad sprawą zaciągnięcia pożyczki i ostateczne kroki w tej mierze poczynił p. dyrektor Słęk. Mowca wyjaśnia, iż obecnie stosunki nie są bardzo pewne, dlatego nie należy odraczać sprawy. Wodociągów w plan pożyczki komisya wciągać nie mogła, bo prace przygotowane około nich nie ukończono. Przedłożoną ofertę uważa mowca za korzystną.

Sprawozdawca r. m. dyrektor Słęk zwraca uwagę, iż w sprawozdaniu komisji są wymienione warunki pożyczki, o wiele korzystniejsze od warunków innych instytucji finansowych. Gdyby miasto zaciągało 1 1/2 miliona w *Boden Credit-Anstalt*, to według warunków, jakie ta instytucya położyła przy poprzednich pożyczkach, musiałoby miasto przy realizowaniu otrzymać mniejszą kwotę przynajmniej o 60,000 złr.; złożywszy tę kwotę na 4 1/2% na czas 51-letni, t. j. czas trwania a mortyzaacji pożyczki, otrzymujemy sumę co najwyżej 480,000 złr.; o taką kwotę pożyczka z czeskiej Kasie Oszczędności jest dla nas korzystniejsza, o taką kwotę gmina musiałaby zapłacić więcej w *Boden-Credit-Anstalt*, aniżeli w czeskiej Kasie Oszczędności.

Stosunki finansowe miasta nakazywały ogłaszać się za dobrem źródłem finansowem, odniesiono się więc do różnych instytucji; z tych dla czeska Kasa Oszczędności odpowiedziała, na podstawie której doprowadzono do ostatecznego porozumienia. Pożyczka gminna może być zaciągnięta w dwójaki sposób: albo na skrypt dłużny za poręceniem gminy, jako takiej, albo na hipotekę. Jeżeli pożyczka zaciągana jest za osobistem poręceniem, w takich razach od procentu, jaki pobiera instytucya finansowa, wymierza komisya podatkowa podatek dochodowy w stosunku 3/4% według dzisiejszej naleykości podatkowej. Ten podatek płacić musi zaciągający pożyczkę, w danym razie gmina, a podatek ten, w razie wzrostu, doszedłby do 10,000 złr., a nawet wyżej rocznie. Czeska oszczędność gminie tego wydatku, zrobił p. sprawozdawca propozycję czeskiej Kasie Oszczędności, czyby się nie zgodziła na pożyczkę hipoteczną, bo wszak czy w tej, czy w innej formie pożyczkę zaciągnięta, gmina zagwarantować i zapłacić musi. Na propozycję Kasa się zgodziła i p. referent przedstawił hipoteki zupełnie czyste, na których pożyczka byłaby oparta. Oprócz tych hipotek, ma gmina inne hipoteki, oddane pod pożyczkę premiovą 1 1/2 miliona, zaciągnięta z Banku hipotecznego, oraz hipoteki, obciążone wprawdzie ciężarami, ale nie pożyczką premiovą; są to domy zakupione na szkoły, regulacye ulic i placów. Czeska Kasa Oszczędności zgodziła się z przedstawionymi realnościami wyjąć jeszcze niektóre. I tutaj więc mamy ręce więcej rozwiązane, niż przy warunkach innych instytucji.

W odpowiedzi r. m. Domańskiemu oświadcza sprawozdawca, iż p. Domański brał udział w obradach komisji i zaraz z zaciąganiem pożyczki związał sprawę wodociagową, lecz zapytany, ile wodociągów będą kosztować, nie dał dokładnej odpowiedzi, tylko taką, że rzeczownawca p. Salbach znał, iż trasa i kosztorys, jakie dotąd wypracowano, nie są dokładnie i muszą być przerobione. Wskutek tego prosił p. referent, aby oddzielił sprawę zaciągnięcia obecnej pożyczki od sprawy wodociągów, celem uniknięcia zabiegania i na to się komisya jednomyślnie zgodziła. Pożyczka półtoramilionowa potrzebna jest na rozpoczęcie roboty, których wstrzymać niepodobna, a rękodzielnicy również na pieniądze czekać nie mogą. Przeciwnikom wodociągów mowca nie jest, ale jeżeli tak droga, jak dotąd, sprawiła pójście, to ani za 30 lat nie będziemy ich mieli. Jeżeli zaś zaciągniemy 4 miliony pożyczki, to będziemy pili dobrą wodę na próżno żółdki. Na amortyzację pożyczki 1 1/2 milionowej znajdzie się potrzebne pieniądze w rocznej kwocie 75,000 złr., ale amortyzacja większej pożyczki byłaby uciążliwa i mowca nie przyłożyłby ręki do wyduszenia 200,000 złr. na umaranie 4 milionów. Wreszcie należy zacheć i przedewszystkiem dokonać rozpoczęcie roboty przy pomocy 1 1/2 milionowej pożyczki, w dzisiejszych warunkach bardzo korzystnej. Co do zaciągnięcia dalszej pożyczki, zmienia się potem może warunki; wszakże w r. 1895 ustanie w Krakowie opłata dodatku indemnizacyjnego, wynoszącego rocznie przeszło 100,000 złr. Wtedy będzie można bez wielkiego wstrząśnienia zaciągnąć dalszą pożyczkę,

tem więcej, skoro tak korzystne warunki daje nam tak potężna instytucya, jak czeska Kasa oszczędności, mająca 100 milionów funduszu obrotowego, a 20 milionów rezerwowego. Instytucya ta udziela tak korzystnych warunków dlatego, bo dobre na nią zrobiła wrażenie nasza gospodarka finansowa, oraz ten szczegół, żeśmy stworzyli stały fundusz amortyzacyjny dla dawnej pożyczki premioviej, i mamy dziś o 135,000 złr. w tym funduszu więcej, aniżeli plan umorzenia tej pożyczki wymaga, i że obywatele Krakowa tak mało na potrzeby gminy placą. Dalszą pożyczkę taka instytucya może nam dać w razie potrzeby, jeżeli nie na tych samych, to na dobrych warunkach.

R. m. prof. Dr Domański cofa swój wniosek o odroczenie.

R. m. dyrektor Szancer słyszy zdania, żeby pożyczkę 1 1/2 milionową brać jak najprędzej, a w tej sprawie on, człowiek fachowy, jeszcze sobie zdania nie wyrobił, by mógł stanowczo o korzyściach jej mówić. Miasto daje hipotekę na nieruchomościach i dochodach, więc daje kolosalną rękomię, a ta rękomię wstaje jeszcze przez to, że pieniądze będą użyte, jak zawsze z pożyczek u nas, na cele produktywne; wzmocnie więc rękomię pożyczki przez budowę nowych gmachów. Kasa robi na nas święty interes, a my na podstawie umowy z nią będziemy pozbowieni możliwości zaciągnięcia dalszej pożyczki, której będziemy potrzebowali; należy z umowy wyeliminować niektóre hipoteki tak, aby gmina i na przyszłość miała w razie potrzeby otwartą drogę do zaciągnięcia pożyczki.

R. m. Redy zauważa, że mówi się szeroko i długo o tem, by nie dać gwarancji; wszak ta sama gwarancja hipoteczną dała gmina Bankowi hipotecznemu przy zaciąganiu pożyczki; jakże dziś nie dać takiej gwarancji? (R. m. Szancer: ograniczyć gwarancję!)

R. m. Birnbaum sądzi, że zarzuty p. Szancera są bezpodstawne; co nam szkodzi, że Kasa robi na nas święty interes, jeżeli my robimy równie święty interes. Inne instytucje nie zgodziły się na udzielenie pożyczki, a wobec czeskiej kasy oszczędności ma gmina jeszcze możliwość wyeliminowania niektórych hipotek.

R. m. Rotter sądzi, iż sprawa wymaga głębszego zastanowienia się i żąda odroczenia obrad na tydzień.

Po krótkich przemówieniach r. m. Kohna, hr. Wodzieckiego, Słęka i Szancera, poddał Prezydent pod głosowanie wniosek p. Rottera i zamknął posiedzenie.

## KRONIKA.

Kraków 30 września.

— W kościele OO. Paulinów na Skalce odbył się wieczór uroczysty odpust, jako w dzień św. Michała. Sumę celebrował prowincjał OO. Kapucynów X. Florian Janocha w asystencji duchowieństwa, a kazanie, zastosowane do uroczystości, wypowiedział O. Wincenty Szarliński. Odbył się też piknykt akt złożenia ślubów zakonnych przez kleryka Władysława Gliwę w ręce przeora klasztoru OO. Paulinów X. Ambrożego Federowicza. Na nabożeństwo zgromadził się liczny zastęp wiernych. Przez cały wieczór dzień uroczysty odsoniety był obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, znajdującej się w paulińskiej świątyni na Skalce.

— Nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. prof. Izdora Kopernickiego odprawionem będzie w piątek dnia 2 października b. r. o godz. 10 rano w kościele OO. Kapucynów.

— Posiedzenie Rady miejskiej odbędzie się jutro we czwartek dnia 1 października. Na porządku dziennym sprawy niezakończonych na wczorajszym posiedzeniu. Przy drzwiach zamkniętych odbędzie się posiedzenie poufne, celem mianowania urzędnika kasowego.

— Lista pierwotna obywateli, mających pełnić obowiązki sędziów przysięgłych na r. 1892, wystawiona będzie od dnia 1 października b. r., t. j. od czwartku w prezydium Magistratu na widok publiczny od godz. 9 rano do 2 po południu, przez dni 8, tj. do czwartku d. 8 października włącznie. Interesowani obywatele mogą przeglądać listę i wnosić reklamacje, w celu uwolnienia się od obowiązku sędzięgo przysięgłego, lub w celu dodatkowego zapisania, wreszcie w celu wyłączenia osób, które ustawa wyklucza od sprawowania urzędu sędzięgo przysięgłego. Reklamacje wnosić można od dnia 1—8 października.

— Dr Demetriewicz, nowy konserwator zabytków sztuki dla Tarnowa i 10 okolicznych powiatów, o którego nominacyi onegdaj donieśliśmy, mieszka w Krakowie (Plac Szczepański, Nr 2). Adres ten po dajemy, aby interesowani wiedzieli, gdzie się w sprawach konserwacji zabytków w tym okręgu udawać mają.

— Dla nieszczęśliwych Unitów, za wierność religii katolickiej wysłanych do gubernii orenburskiej, i z powodu panującego tam głodu będących w położeniu rozpaczliwym, nadesłał na ręce Redakcyi *Czasu* J. M. 200 złr.

— Znalezione wczoraj zegarek w jednej z kaplic kościoła N. M. Panny. Zegarek odebrać można w zakrystyi za udowodnieniem własności.

— Z teatru. Wczorajsze przedstawienie *Stadla paryskiego* Valabréga odegrane zostało przy pełnym teatrze. We czwartek *Stadla* powtórzone będą raz jeszcze.

— Poświęcenie gmachu Kasy oszczędności we Lwowie odbyło się uroczystość wczoraj w południe w obecności licznie zebranych członków tej instytucji. Uroczystość rozpoczęła się od przemowy prezesa Dra Maleckiego, który podał krótki rys historyi rozwoju kasy, założonej w r. 1845. Pierwotny fundusz rezerwowy, który wynosił w 1844 r. 10,335 złr., wzrósł w r. 1869 ponad 400,000 złr., w r. 1874 doszedł do 1/2 miliona, w r. 1881 przekroczył milion, w r. 1889 przekroczył 2 miliony, a w r. ubiegłym wynosił już 2,212,000 złr. W przeciągu swego istnienia wydała kasa na cele humanitarne i dobroczynne 236,000 złr., nie licząc odrębnego funduszu pamiątkowego, który w r. zeszłym wynosił 456,000 złr. Z tego właśnie funduszu stanęło muzeum i szkoła przemysłowa. Wspomniawszy, że przed 22 laty przeniosła się kasa do własnego budynku kupionego, wyraził uznanie wszystkim byłym członkom dyrekcji i wydziału kasy oszczędności, w szczególności ś. p. Krawczykiewiczowi, a następnie dyrektorowi p. Zimie, pod którego zarządem kasa od lat 26 tak pomyślnie się rozwija. Wspomniawszy także mowca zaszczytnie o twórcy nowego gmachu, prof. Zacharyewicz, jakoteż o całym komitecie budowy, wyrażając, że dzieło ich poczęte było w tej myśli, ażeby innym dać wzór i przykład do wznoszenia gmachów, któreby były prawdziwą ozdobą stolicy. Kończąc, zwrócił się p. Malecki do X. Arcybiskupa Morawskiego z prośbą, ażeby upro-

sił u Wszechmocnego błogosławieństwa dla nowej siedziby kasy oszczędności.

X. Arcybiskup, przystępując do aktu kościelnego, poprzedził go przemową, w której podniósł znaczenie kasy oszczędności w społeczeństwie, jej dobroczynne oddziaływanie, wyrażając, że zasada chrześcijańska: „módl się i pracuj,” łączy się ściśle z godłem kasy oszczędności: „pracuj i oszczędzaj.”

Nastąpiła właściwa ceremonia poświęcenia gmachu, poczem obecnych podejmowała kasa śniadaniem. Toastów nie wznoszono.

Akt poświęcenia odbył się ściśle w kole członków kasy oszczędności i urzędników. Minister Zaleski, członek wydziału, przysłał usprawiedliwienie, że z powodu zajęć urzędowych na uroczystości przybyć nie może. Od 1 października przenosi się kasa oszczędności do nowego wspaniałego gmachu.

— Drohobyckie Kółko naukowe odbędzie walne zgromadzenie dnia 7 października b. r. o godz. 6 wieczorem w sali radnej miejskiej. Porządek dzienny: 1) zagajenie, hr. St. Tarnowski; 2) odczyt p. t.: „Urywek z przeszłości miasta Drohobyca, prof. Fr. Zych; 3) Wybór zarządu; 4) wnioski członków.

— Jan Gonczarow, jeden z najwybitniejszych beletrystów rosyjskich, zmarł temi dniami, wskutek zapalenia płuc, w 80 roku życia. Zmarły prowadził w ostatnich latach życie zupełnie ośobnionie. Pisał stosunkowo niewiele, ale nad każdą ze swych większych powieści (*Obyknowna historia*, *Obłomow* i *Obrwy*) pracował długo. Do najlepszych z nich należy powieść p. t. *Obłomow*, dająca znakomity obraz życia pewnej części inteligencji rosyjskiej, posiadającej niekiedy szlachetne popędy, ale stopniowo i powoli ulegającej wpływowi pospolitego otoczenia. — J. Gonczarow był ostatnim z plejady pisarzy okresu Puszkina. W życiu publicznem udziału nie brał, ale życie to obserwował znakomicie i umiał artystycznie odtwarzać. Humor posiadał niezrównany.

— Cesarz Wilhelm II ofiarował na rzecz dotkniętych klęską powodzi mieszkańców Hiszpanii kwotę 20,000 franków. Królowa-rejentka przesała królówi oświadczenie podziękowania za ten hojny podarek.

— Pani Wilson, córka zmarłego niedawno prezydenta rezypospolitej francuskiej Grévy'ego, rozwodzi się ze swym mężem. Miała ona zamiar zrobić to już dawno, lecz powstrzymywała się przez wzgląd na ojca.

— Z San Giuliano (w Toskanie) piszą nam:

Bawiąc czas dłuższy w tem przełicznym miejscu kąpielowem dla poratowania zdrowia, spotkałem się i poznałem bliżej z rodakiem, który tu w świecie naukowym wybitnie zajmuje stanowisko i o którym pospieszam przesać do kraju wiadomość. Jest nim p. Zygmunt Grzymała Bośniacki, stałe w San Giuliano zamieszkały. Geologja zajmuje się on od najwcześniejszej młodości. Zbadał dawniej bardzo szczegółowo Karpaty i podgórze karpackie — obecnie od lat kilkunastu zajmuje się badaniem Apennin i Alp włoskich. W świecie uczonym włoskim zdobył on sobie już poważne stanowisko. Jako człowiek żałośny, nie ubiegał się o żadną posadę, ale prywatnie poświęca się nauce. Jest członkiem wielu towarzystw uczonych, ogłasza prace w najpoważniejszych czasopiśmie specjalnych i miewa odczyty, które mu już i szerszy wyrobiły rozgłos. Uwagę zwrócił przeszłej zimy odczyt, mianu w Pizie na posiedzeniu *Società toscana di scienze naturali*, w którym wyłożył swoje zapatrywania na różne formacje gór i przedstawił bardzo ciekawy i ważny okaz paleontologiczny, jedyny dotąd w Europie znaleziony, flory indyjskiej. Odczyt ten wyszedł następnie z druku.

P. Bośniacki jest obywatelom powszechnie szanowanym, który w sprawach publicznych niejednokrotnie odgrywa rolę. Nadto jest bardzo dobrym gospodarzem. Posiada tutaj obszar 500 hektarów, na którym hoduje kwiaty na sprzedaż, uprawia znakomite owoce, wysmienia oliwę i jedno z najlepszych win włoskich.

W pięknej i wytwornie urządzonej willi tutejszej przechowuje zbiory swoje geologiczne i paleontologiczne, których porządkowanie jest ulubionem jego zajęciem.

Mimo, że od lat wielu mieszka we Włoszech i tak liczne go z niemi łączą stosunki, bynajmniej jednak nie zapomniał o kraju ojczystym, którego sprawy żywo go zajmują. Może to nie będzie zbyt wielką niedyskretyą, gdy powiem, że p. Bośniacki nosi się z myślą ofiarowania krajowi znakomitych swoich zbiorów. Dowiedziawszy się o założeniu w Krakowie fakultetu rolniczego, podobno temu zamierza je podarować, pragnąc obrocic owoce swojej pracy na pożytek nauki polskiej i młodzieży polskiej. Myśl ta istotnie jest bardzo piękna i jaknajgoręcej zachęty godna. Oby jaknajprędzej mogła się urzeczywistnić.

— Król Siamu poświęca czas wolny od prac rządowych literaturze i sztuce. Wykonczył on właśnie wspomnienia z podróży swej po półwyspie malajskim, które wyjdą wkrótce z druku z ilustracyami ołówka samego króla.

— Rodzina milionera, a raczej miliardera nowojorskiego Goulda, jest mocno zaniepokojona przestągą, którą niedawno trzymała, iż utworzyła się banda złodziei, a raczej (mówiąc językiem z końca wieku) syndykat złodziei, specjalnie w celu uprowadzenia dzieci p. Jerzego Gould. Oczywiście suma wykupu pozwoliłaby zapewne członkom syndykatu dokonać dzieł swoich w spokoju i dostatku. Otóż zagrożone dzieci — w wieku lat siedmiu i czterech — nie wychodzą odtąd na spacer inaczej, jak w otoczeniu kilku detektywów. Miły spacer dla dziatwy!

— Nekrologia. Ludomir Biechowski, urzędnik Towarzystwa wzaj. ubezpiecz., przeżywszy lat 53, zmarł tu dnia 29 września b. r. Pogrzeb odbędzie się we czwartek dnia 1 października o godz. 4 po południu z domu pod L. 5 przy ulicy Kolejowej, wprost na cmentarz.

— Dr medycyny Władysław Krajewski, przeżywszy lat 52, zmarł tu dzisiaj.

— Wojciech Stanisław Kosłowski, b. obywatel ziemski Królestwa Polskiego, urodzony w r. 1809, zmarł tu dnia 28 września.

## Repertuar teatru krakowskiego.

We czwartek 1 października: Po raz trzeci: *Stadla paryskie* (Ménages parisiens), komedia w 3 aktach Albina Valabréga.

W sobotę 3 października: Po raz pierwszy: *Przeszkoda* (L'obstacle), dramat w 4 aktach Alfonsa Daudeta.

W niedzielę 4 października: Po raz drugi: *Przeszkoda* (L'obstacle), dramat w 4 aktach Alfonsa Daudeta.

We wtorek 6 października: Po raz trzeci: *Przeszkoda* (L'obstacle), dramat w 4 aktach Alfonsa Daudeta.



— Dnia 29 września pochmurno; termometr od +6-6 doszedł do +14-6 C. Barometr zmiennie opadał; o godzinie 7ej rano dnia 30 września stan jego był 748-2 mm., termometru +9-8 C. Wiatr zachodni.

We czwartek dnia 1 października: św. Remigiego biskupa.

## Dział ekonomiczny.

Kontumacyjny targ na galicyjską nierogaciznę.

**Wiedeń** 29 września.

Na dzisiejszy targ dowieziono 4184 sztuk galicyjskiej żywej nierogacizny; płacono 33—36 złr., osobliwy 38—40 złr. za 100 kilo żywej wagi.

*Wilhelm Amirowicz.*

## Ostatnie wiadomości.

Centralny komitet przedwyborczy na podstawie jednolitego uchwały komitetu powiatowego zatwierdza kandydaturę Wgo Władysława Czajkowskiego z Medwedowca na posła do sejmiku krajowego z kurii gmin wiejskich powiatu buczackiego.

We Lwowie dnia 29 września 1891 r.

Przewodniczący: *Stanisław Polanowski.*

Obradujący w Toruniu wiec katolików polskich podzielił się na 4 wydziały, które uchwały szereg rezolucyj. W rezolucjach tych wiec: 1) wyraża głębokie przekonanie, że przywrócenie terytorialnego zwierzchnictwa Stolicy św. dla jej samodzielnosci, zupełnej swobody i niezależności w rządzeniu Kościołem Bożym jest nieodzowną potrzebą; 2) oświadcza się za szkołami wyznaniowymi i żąda, aby naukę religii udzielano w ojczystym języku dzieci; 3) uważa powrót zakonów, a w szczególności przywrócenie Towarzystwa Jezusowego za nagłą potrzebę czasu; 4) przyrzeka poparcie materialne i moralne prasie polskiej, broniącej praw i interesów Kościoła; 5) wyraża podziękowanie Ojcu św. za encyklikę o położeniu robotników, wraz z zapewnieniem, że w zasadach Ojca św. widzi rozwiązanie kwestyi i składa Ojcu św. hołd wdzięczności za potępienie pojedynków; 6) poleca pielęgnowanie bractw, popieranie Towarzystwa św. Wincentego a Paulo, wspominanie towarzystw pomocy naukowej, oraz zakładanie nowych katolickich towarzystw ludowych.

Jak donoszą z Petersburga do *Köln. Ztg.*, w pobliżu granicy rosyjsko-niemieckiej rozpoczęto budowę wielu nowych domów koszarowych, przeznaczonych rzekomo dla straży pogranicznej. Do myślenia się zatem należy albo znacznego powiększenia straży, albo wysłania tam znacznej liczby czynnego wojska.

Kara cenzuralna, jaka spotkała *Moskowskija Wiedomosti*, spowodowana została bardzo ostrym artykułem, wymierzonym przeciwko ewentualnemu niemieckemu rosyjskiemu traktatowi handlowemu. Artykuł ten oświadczał, że trudno wierzyć, iżby rosyjskie ministerium finansów zdolne było bardziej dbać o interes Niemiec, niż o interes Rosyi; błędy przeszłości są tak pouczające, że powinny ostrzec przed fałszywymi krokami w teraźniejszości.

Do *Daily Telegraph* donoszą z Petersburga: „Ostatnie depesze z głębi kraju o stanie klęski głodowej brzmią bardzo niepokojąco. Rozporządzenia rządu okazały się raczej szkodliwe, niż pożyteczne. Do punktu kulminacyjnego głód dojdzie prawdopodobnie w listopadzie. Chłopi w okolicach Saratowa, Samary i Wiatki oświadczyli, że jeżeli car im nie pomoże, oni sami sobie będą musieli pomóc. Minister spraw wewnętrznych zwrócił się do przedstawienia carowi potrzeby przyjęcia z pomocą ze swojej prywatnej skątności. Depesze donoszą o rozruchach, mających piętno rewolucyjne, w guberniach jekaterynowosławskiej, niżnonowogrodzkiej i kazańskiej.“

## Telegramy własne „Czasu“.

**Toruń** 30 września. Wiec katolików polskich został zakończony mową Stabrowskiego, która wywołała ogromne wrażenie. W wiecu brało udział przeszło 2000 osób, a między temi 300 księży. Postanowiono urządzić coroczne wiece katolicko-polskie.

**Bruksela** 30 września. Boulanger odebrał sobie życie wyrzucając z rewolweru na grobie pani Bonnemain.

**Petersburg** 30 września. Oczekują tu w zminie wizyty ks. Mikołaja czarnogórskiego.

Emir Buchary jeszcze w tym roku zamierza udać się w podróż do Rosyi, przyczem odwiedzi Moskwę i Petersburg.

Komisja specjalna, której polecono opracowanie reformy marynarki handlowej, rozpoczęła w tych dniach swoje obrady pod przewodnictwem ministra Wyszniogrodzkiego.

**Ateń** 30 września. Gubernator Krety zapowiedział rozporządzenie, dotyczące reorganizacji sądownictwa na wyspie; wszelki opór przeciwko władzom tureckim ma być karany jako ciężka zbrodnia.

## Telegramy biura koresp.

**Wiedeń** 30 września. Na wczorajszym przyjęciu u ministra oświaty, danem na cześć międzynarodowego statystycznego instytutu, honory gospodarza domu, oprócz ministra, czyli prezydenta centralnej komisji statystycznej szef sekcji Inama-Sternegg. Między innymi byli obecni: minister spraw zagranicznych hr. Kalnoky, minister wojny bar. Baur, admirał Sterneck, ministrowie: Pražak, Zaleski, Szűgyeny, szef sekcji Pasetti, znaczna liczba wyższych oficerów, przedstawiciele świata naukowego, deputowanych itd. Minister Gantsch przedstawiał członków instytutu hr. Kalnokiemu.

**Saleburg** 30 września. Minister Giers udał się dziś wraz z rodziną w dalszą podróż do Włoch.

**Praga** 30 września. Cesarz rozpoczął dzień wczorajszy zwiedzeniem świątyni przyzodobiobnego budynku niemieckiego seminarium nancyjskiego na Małej Stronie. U wejścia powitał monarchę dyrektor Seewald, kończąc przemówienie potrojnym okrzykiem *Hoch!* Cesarz odpowiedział: „Moje odwiedzin w tym zakładzie niechaj pana przekonają, jak wielką wagę przywiązuję do wykształcenia przyszłych wychowawców młodzieży. Lojalne wyrazy pańskie są dla mnie wododem, że ciało nancyjskie zakładu świadome jest swego pięknego zadania.“ Monarcha udał się następnie do sali rysunkowej, gdzie uczniowie odśpiewali patriotyczny uroczysty chorał, nazwany przez Cesarza „podniośle pięknym.“ W innej sali jeden z seminarzystów oraz jeden z uczniów szkoły ludowej oddeklamowali patriotyczne poezye. Przed opuszczeniem zakładu Cesarz wpisał swoje imię do księgi pamiątkowej i rozmawiał z kilkoma profesorami.

Wprost zamtąd udał się Cesarz do koszar arc. Albrechta na granicy Pragi i Smichowa, gdzie przyjmowali go: główny komenderyjny Grünle, generał dywizji Probat, generał brygady Morawetz oraz korpus oficerski. Cesarz wysłuchawszy raportu i obejrzawszy ubikację, wyszedł w towarzystwie namiestnika do Smichowa, gdzie przy bramie tryumfalnej oczekiwali go: burmistrz Elheni cky, ceszy i niemieccy członkowie reprezentacji miejskiej, naczelnik powiatu Pietrzykowski, burmistrzowie miast Kladna, Zbraclawia i Anosztza oraz wielu innych funkcyjaryuszów. Młodzież szkolna i robotnicy smichowskich zakładów przemysłowych tworzyli szpalier. Burmistrz Smichowa powitał Cesarza mową czeską i niemiecką, w której wyraził najszersze podziękowanie za odwiedzin cesarskie i złożył zapewnienie niezmiennego niołości i wierności. Cesarz odpowiedział po niemiecku: „Szczególnie się cieszę, że wstępnie do miasta, w którym obie narodowości zgodnie ze sobą żyją i w reprezentacji gminnej wspólnie i pokojowo dla dobra ogółu pracują.“ Z naciskiem wypowiedziane słowa cesarskie wywarły wielkie wrażenie. Monarcha zapytał burmistrza o stosunki miasta i zaszczylił rozmową kilku innych obecnych. Córceczka adwokata Wojaczka miała do Cesarza w imieniu uczących się dzieci przemowę, dającą wyraz radości i szczeremu, że dzieci smichowskie mogą oglądać oblicze cesarskie, oraz zapewniającą, że zawsze będą się modlić do Boga za Cesarza. Monarcha bardzo łaskawie podziękował przemawiającej uczennicy, zapytał się o jej nazwisko i wiek i przyjął od niej piękny bukiet; następnie zasięgnął informacji o stosunkach powiatu i pozwolił sobie przedstawić władze miejskie, odjechał wprost pełnych zapal okrzyków do nowej bazyliki św. Wacława. Przyjął go tam i oprowadzał po kościele kardynał Schönborn. Cesarz wyraził byłemu burmistrzowi Dimmerowi najwyższe swoje uznanie ze względu na jego usługi około budowy kościoła, poczem pojechał dalej przez most i bulwar Pałackiego do nowego Muzeum.

**Praga** 30 września. Minister sprawiedliwości hr. Schönborn odjechał do Wiednia wczoraj o godzinie wpół do 3.

Cesarz oglądał w dalszym ciągu muzeum, w którym tymczasowo pomieszczona jest akademika. Wszyscy, których naród czeski uważa za wybitniejszych z pomiędzy dostojników i przedstawicieli nauki, literatury i sztuki, zgromadzili się tutaj dla uroczystego przyjęcia Cesarza. Przybyło tu także liczne grono dam, odznaczających się pozycją towarzyską, zarówno z arystokracji, jakoteż ze wszystkich kół mieszczańskich. Cesarza oprowadzali po salach marszałek ks. Lobkowitz, prezydent muzeum i prezydent akademii. Do tego ostatniego powiedział Cesarz: „Cieszę się, że widzę tu zebraną całą akademię; żyćcy pracom pańów szczerliwego powodzenia i mam zupełnie pewną ufność w przyszłości i patriotycznej działalności akademii.“ Cesarz zaszczylił rozmową znaczną liczbę obecnych i obejrzał wszystko szczegółowo; w panteonie wypowiedział kilka łaskawych słów do obecnych w sali członków wysokiej szlachty i przyglądał się z balkonem roztaczającemu się zamtąd uroczemu widokowi. Kiedy Cesarz opuszczał panteon, członkowie akademii i Towarzystwa muzealnego zgotowali mu owację, podnosząc grzmiący trzaskający okrzyk: *slava!* Cesarz wskutek wyrażonej prośby, wpisał inne swoje po czesku do ksiąg pamiątkowych muzeum i akademii.

Wśród ponownych okrzyków: *slava!* wznoszonych przez uczestników tego uroczystego zebrania, opuścił Cesarz gmach około godz. 3 i udał się, witany przez publiczność gromkimi okrzykami, piechotą do bramy tryumfalnej, ustawionej na granicy miasta Pragi i Winogrodów. Burmistrz Friedländer powitał Cesarza czeską przemową, którą zakończył trzaskającym okrzykiem: *slava!* W odpowiedzi zaznaczył Cesarz, iż z przyjemnością przyjmie lojalne powitanie i cieszy się z poznania miasta, które tak zadziwiająco szybko się rozwinęło. Cesarz zaszczylił rozmową niektóre osoby, a następnie pojechał do nowego gmachu szkolnego, na czele drożdze witany przez młodzież szkolną, która wystąpiła z chorągiewkami. Z okrzykami teje mijały się dźwięki hymnu ludowego, który odegrała kapela korpusu obywatelskiego. W przedsiomku wspaniale udekorowanego chorażami gmachu szkolnego wygłosił dyrektor Franek przemowę, na którą Cesarz, dziękując, odpowiedział: „Jestem przekonany, że państwo wychowującej młodzież w uczuciach lojalności i wierności.“ Śpiewając hymn ludowy młodzież szkolną pochwilił Cesarz po czesku słowami: „bardzo dobrze.“ Następnie zwiędził Monarcha gabinet fizyczny, zapisał swe imię do księgi pamiątkowej, poczem udał się do kaplicy szkolnej, gdzie, ukłękłszy przed ołtarzem, modlił się.

Następnie wśród szpalier, utworzonego przez wszystkich niemieckie stowarzyszenia Pragi i całą niemiecką młodzież szkolną, udał się Cesarz do budującego się kościoła. Na obzerzonym placu, którego domy świąteczne były przybrane, stały zbitne tłumy ludności i witały Monarchę głośnie okrzykami. Przed główną bramą wygłosiła córka zastępcy burmistrza przemowę do Cesarza i wręczyła mu piękny bukiet „jako skromny dowód wiernego przywiązania całej ludności Winogrodów do tronu.“ Cesarz dłuższy czas rozmawiał z projektorką stowarzyszenia kobiecego imienia Elzbiety, księżną Lobkowitz, poczem odbyło się przedstawienie członków komitetu budowy kościoła. Cesarz szczegółowo zwiędził całą budowę i wyraził się o niej pochlebnie, gdy zaś ukazał się na improprowizowanym balkonie, zagrzmiwały radose okrzyki zebranej na placu ludności. Cesarz wyraził burmistrzowi Winogrodów w łaskawych słowach uznanie za entuzjastyczne przyjęcie i odjechał na zamek.

Wieczorem o godzinie 6 odbył się obiad dworski, na który zaproszeni także zostali: rektorowie Kelle, Fricz, Kiek i Lambl, prezydent akademii umiejętności Hlawka, oraz burmistrzowie Smichowa, Karlina i Winogrodów.

**Praga** 30 września. Wieczorem o godzinie 7 zebrały się na placu Raadekiego stowarzyszenia i korporacje, celem urzędzenia korowodu z pochodniami, który przez zapelnione ludnością ulice wyruszył ku zamkowi. Na czele stała kapela, dalej stowarzyszenie „Sokół“ z czerwono-białymi lampionami, straż obywatelska ze świecami woskowymi, niemieckie stowarzyszenia gimnastyczne i śpiewackie z czarno-żółtymi lampionami i świecami woskowymi. Inne stowarzyszenia szły z różnobarwnymi lampionami. Tymczasem na podwórku zamkowym odbywały się przed balkonem procesje ustawionych w półkole stowarzyszeń śpiewackich, czeskiego i niemieckiego. Gdy pochód przybył na podwórcze, ukazał się Cesarz z namiestnikiem na balkonie. Ozwały się w tej chwili gromkie okrzyki: *hoch!* i *slava!* Wciąż zapelniając się podwórcze zamkowy przedstawiał czarodziejski obraz. Po wspólnym wykonaniu pierwszej zwrotki hymnu ludowego przez kapelę i stowarzyszenia śpiewackie, odpiewały czeskie stowarzyszenia chór „Vlasti“, poczem niemieckie wykonywały „Noc“ Schuberta. Ponownie ozwały się z tysiąca piersi dźwięki hymnu ludowego.

Cesarz wezwał do siebie organizatorów manifestacji i każdego zaszczylił rozmową, wyrażając się z uznaniem o pochodzie i produkach śpiewackich. Burmistrz Szolcowi, który przedstawiał organizatorów, oświadczył Cesarz: „Bardzo się cieszę, że stowarzyszenia obu narodowości wspólnie tutaj działają.“ Zwracając się do namiestnika, wyraził się Cesarz także bardzo pochlebnie o owacy, zaś przewodniczącemu niemieckich stowarzyszenia śpiewackiego, Hochmowi, powiedział, że cieszy się tak licznym udziałem śpiewaków, na co Hochm odpowiedział, że ze brali się tutaj wszystkie niemieckie stowarzyszenia śpiewackie Pragi, aby zadobęćniżni prawdziwe potrzeby serca. Po odejściu pochodu udał się Cesarz na wiecór do hr. Waldsteina.

**Praga** 30 września. Wczoraj wieczorem odbyła się wspaniała recepcja u hr. Ernesta Waldsteina. Obecni byli najwybitniejsi przedstawiciele arystokracji czeskiej oraz najznakomitsi reprezentanci nauki, sztuki i męzowie zajmujący wybitne stanowiska w społeczeństwie; między tymi: Schmekal, Plener, Rieger, Zeithammer i Mattasz. Przed pałacem oczekiwał przybycia Cesarza tłum ludności.

Powitany w bramie przez ks. Waldsteina, podał Cesarz ramię jego małżonce i udał się do wspaniałej sali recepcyjnej, gdzie się odbyło przedstawienie gości. Cesarz najuprzejmiej rozmawiał z przedstawionymi sobie paniami i innymi gośćmi, dłuższą zaś rozmową zaszczylił ks. Croy, ministra rolnictwa, ks. Lobkowitza, Zabuschka, Zeithammera i Plenera. O godzinie pół do 10 opuścił Cesarz po serdecznym pożegnaniu zebranie.

**Praga** 30 września. Dziś rano od godziny 7 do 8 1/2 zwiędzał Cesarz praską szkołę kadecą. Przyjmował Cesarz głównie komenderyjny hr. Grünle i ciało nancyjskie szkoły. Cesarz zwiędził wszystkie ubikacje szkolne. W każdej klasie egzaminował Cesarz po jednym lub kilku uczniów, a to z zakresu nauki o służbie pionierów, budowie kolei i dróg, chemii, nauki terenu, trygonometrii, kartografii, wyższej matematyki i historii. Przedmiot pytań z historii stanowiły przyczyny drugiej wojny punickiej. Następnie oglądał Cesarz zbrojownię, pokój oficerski, kasyno, kuchnię, jadalnię, salę chorych, gdzie przemówił łaskawie do dwóch chorych i zapytał lekarza o dynujący stan ich zdrowia.

Cesarz kazał następnie, aby uczniowie wykonalni ćwiczenia wojskowe w szeregu. W zimowej sali gimnastycznej zwrócił uwagę Cesarza obraz, wykonany przez jednego z uczniów czwartego roku Glabocnika, a przedstawiający pomnik Maryi Teresy. Cesarz zapytał Glabocnika o jego studia artystyczne i wyraził żywą pochwałę dla obrazu. W tej sali przysłuchiwał się Cesarz produkcyom wokalnym; uczniowie odpiewali hymn ludowy, następnie popisywały się orkiestra smyczkowa wykonaniem intermezza z opery *Cavalleria rusticana* i „Medytacy“ Moszkowskiego. I tu wyraził Monarcha szczególne swe zadowolenie.

Następnie odbyły się ćwiczenia fechtunkowe, a wreszcie gimnastyczne pod gołym niebem. Cesarz rozkazał uczniom stanąć w porządku batalionowym i przemówił do nich, jak następuje: „Zadowolony jestem z waszej postawy. Dowodzi ona karnego wojskowego ducha, który was ożywia. Mam nadzieję, że zachowacie tę postawę i nadal, abyście się stali dzielnymi i odważnymi oficerami.“ Zwracając się do nancyjskiej, rzekł Cesarz: „Jestem bardzo zadowolony z dobrych postępów i z panującego wśród uczniów ducha wojskowego i wybornej postawy. Postępcie tylko tak dalej.“ Wyraziwszy najuprzejmiej uznanie głównemu komenderyjnému, komendantowi szkoły i całemu gronu nancyjskiemu, powrócił Cesarz wśród entuzjastycznych okrzyków ludności na Hradczyn.

Przed rozpoczęciem powszechnych audyencyj przyjmował Cesarz kardynała Schönborna na audyencyi prywatnej. Następnie miała audyencyę deputacya towarzystwa sztuk pięknych, która dzie kowała Monarsze za zakupno kilku obrazów na wystawie, poczem przyjmował Cesarz burmistrza Szolca z 4 radcami miejskimi, którzy w imieniu Pragi wręczyli mu petycję, uprasającą, aby Monarcha najwyższą opieką otoczył regulację Mołdawy, budowę portu w Holeszowicach, reformę podatku spożywczego i rekonstrukcyę mostu Karłowego. Cesarz informował się dokładnie o tych wszystkich sprawach i oświadczył, iż rozkwił Pragi leży mu niezmiernie na sercu, przyrzekł łaskawie opiekę nad interesami miasta i wyraził szczególne zadowolenie z powodu wyrażonych w ostatnich dniach uczuć dynastycznych. Posłuchanie u Cesarza miały między innymi także burmistrz Winogrodów oraz poseł sejmowy Zeithammer.

**Kolonia** 30 września. Do *Köln. Ztg.* donoszą z Petersburga: Ministerstwo marynarki przystępuje do budowy większych ilości statków do zakładania torpedów stalych, gdyż w tym względzie Rosya znacznie pozostała w tyle za innymi państwami.

**Szlezwik** 30 września. Na uroczystości jubileuszowej pułku huzarów imienia cesarza Franciszka Józefa obecnym był także austriacki *attaché* wojskowy Steinfinger. Cesarz Franciszek Józef ofiarował pułkowi srebrną zastawę stołową. Komendant pułku odczytał podczas parady pismo odręcznie cesarza austriackiego, w którym tenże wyraża żywy swój interes dla całej sprzymierzonej armii wogóle, a w szczególności dla swego pułku huzarów.

**Pariz** 30 września. Izby parlamentu zbierają się w dniu 15 października.

**Pariz** 30 września. Dzienniki jednomyślnie podnoszą zupełnie pokojową tendencyę mowy Capriviego.

**Pariz** 30 września. Agencja Hawasa donosi z Buenos Ayres, że rząd postanowił zaprowadzić kurs przymusowy dla monety papierowej i naznaczył ażio złota na 150%.

**Londyn** 30 września. Dzienniki poranne ogłaszają sprawozdania, odnoszące się do zajęcia na wyspie Sigr. Sprawozdania stwierdzają, że corocznie w porcie wyspy Sigr za pozwoleniem władz tureckich odbywały się manewry torpedowe. Celem manewrowania wyładowali też i w tym roku marynarze angielscy z 8 działami i ślepiami nabojami. Admiralicja oświadcza, że otrzymała raport, iż na Sigr odbywały się tylko zwykłe manewry, lecz nie wie, czy tym razem postarano się o zezwolenie dyskursy. Admiralicja zdumiona jest hałaśliwymi dyskusjami, jakie wywołał manewry, powtarzające się rok rocznie bez żadnych zająć.

**Antwerpia** 30 września. *Le Précurseur* donosi, że rokowania w sprawie zawarcia belgijsko-niemieckiego traktatu handlowego są już na ukończeniu. Podobno oba państwa obniżają cło na niektórych artykułach, tylko kwestya cukru wymaga jeszcze pewnego zbadania. Zgodzono się jednak na znizenie premij cukrowych i przyjęcie liberalnego postępowania.

**Rzym** 30 września. *Opinione* oświadcza, że wizyta króla rumuńskiego ma na celu tylko podziękowanie królestwu włoskim za współczucie, okazane podczas choroby królowej rumuńskiej. Wizyta nie ma wcale politycznego charakteru.

*Opinione* zaprzecza doniesieniu o różnicy zdania, że Rudini wygłosił mowę programową w Medyolanie.

**Monza** 30 września. Królowa włoska przyjeżdża dziś po południu o godzinie 4ej do Monzy, gdzie bawi już król Humbert. Król rumuński ma przybyć dziś godzinie 6ej po południu w odwiedziny królestwu włoskiemu. Przybędą również: rumuński prezes gabinetu Floresco i prezes ministerstwa włoskiego Rudini. O godzinie 8ej wieczór odbędzie się obiad dworski na cześć króla Karola rumuńskiego.

**Konstantynopol** 30 września. Obiega pogłoska, że ze względu na gorliwość ambasadora włoskiego Blanc w utrzymywaniu dobrych stosunków między Włochami a Turcyą, snłtan prosił króla włoskiego, aby nadal pozostawił Blanca na stanowisku ambasadora w Konstantynopolu.

**Waszyngton** 30 września. Wedle doniesień dzienników, w mieście Gwatemala wybuchła rewolucya przeciw prezydentowi Barillasowi. W mieście wrzała przez trzy dni walka jednej części ludności przeciw drugiej i wojsku. Wojsko wytoczyło działa przeciw buntownikom. 500 ludzi padło trupem. Władze rządowe tutejsze nie otrzymały żadnego doniesienia o tych rozruchach.

## Od Administracji „Czasu.“

PP. Prenumeratorowie *Czasu* mogą nabywać w Administracji: *Podręcznik prawniczy*, książka dla ludu, zawierająca przykłady prośb, podań, skarg, rewersów, kwitów i t. p., przez Dra A. Cinciałę, z przesyłką 2 złr. 70 cent.; *Warszawa r. 1861*, 7 heliograficznych obrazów Artura Grottera, 6 złr. 25 cent.; *Litanię Grottera*, 6 fototypów, 2 złr. 25 centów; *Wojna - Podół*, 11 obrazów heliograficznych, z przesyłką 4-30 złr.; *Dieta Wincentego Pola*, 10 tomów w komplecie na ładnym papierze z portretem autora, z przesyłką 15-80 złr.; *Nauka obywatelowa dla ludu*, X. Grzegorza Piramowicza, cena 20 ct.; *Suryjski: Harfizar*, zbiór pieśni patriotycznych i narodowych na 4 głosy męskie, zamiast 2 złr., tylko 1 złr. 50 ct.; *Młodość Mickiewicza*, skreślił Dr Teofil Ziemia, z przesyłką 55 centów; *Tęgoż* autora: *Herman i Dorota*, przekład rymowany, 55 ct.; *Estetyka poezyi*, 85 cent.; *Pożytki i jego wyznacznicy w dzisiejszej Francji*, 85 ct.; *Psychologia*, 1 złr. 5 ct.; *Filozof Dobroczynny*, 1 złr. 5 ct.; *Piotr Ronsard*, 1 złr. 5 ct.

## Nadesłane.

Artykuły w dziale tym nie pochodzą od Redakcyi.

**Zurückgesetzte Seidenstoffe** mit 25% — 33 1/2% und 50% Rabatt auf die Original-Preise vers. meter- und robenweise porto- und zollfrei das Fabrik-Dépôt G. Henneberg (K. und K. Hofliefer.), Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto. (8 6 7)

Zwracamy uwagę na inserat  
**Wielkie magazyny du Printemps.**  
(2037 1-4)

**Adwokat Dr Staniszewski**  
przeniósł kancelaryę swoją  
do domu pod L. 24 przy ulicy Floryańskiej.  
(2189 1-3)

**KURSA TELEGRAFICZNE.**  
**Wiedeń** 30 września. 2 godzina 30 min. po poł.

	złr. st.		złr. st.
Renta pap. opod. 91 55		Anglobanki . . . . .	153 25
„ srebrna . . . . .	91 40	Unions . . . . .	227 50
5 1/2% „ „ . . . . .	109 70	Bankvereiny . . . . .	108 50
5 1/2% „ „ . . . . .	101 75	Akcyje Linderbank . . . . .	199 60
Akcyje Ban. Aust.-W. 1009		„ kol. Kar. Lud. . . . .	204 75
„ kredytowe . . . . .	282 25	„ „ „ „ . . . . .	—
Londyn . . . . .	116 90	„ „ „ „ . . . . .	237 —
Napoleony . . . . .	9 28	„ „ „ „ . . . . .	106 25
Dukaty . . . . .	5 56	„ „ „ „ . . . . .	213 —
Marki . . . . .	57 47 1/2	„ „ „ „ . . . . .	2830
5% Renta węg. pap. 100 65		„ „ „ „ . . . . .	286 37 1/2
4 1/2% „ „ „ „ . . . . .	103 90	„ „ „ „ . . . . .	82 50
Losy prem. węg. . . . .	140 —	„ „ „ „ . . . . .	157 —
Losy tureckie . . . . .	31 25	„ „ „ „ . . . . .	123 —

Uspokobienie giełdy: stałe.  
**Berlin** 30 września.  
Banknoty austr. . . . . 173 50  
„ „ „ „ . . . . . 173 35  
Banknoty ros. . . . . 214 —  
5% „ „ „ „ . . . . . 67 10

4% „ „ „ „ . . . . . 64 20  
„ „ „ „ . . . . . 88 90  
„ „ „ „ . . . . . 154 50  
„ „ „ „ . . . . . 213 75

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA  
**Antoni Klobukowski.**

Kurs pieniędzy i papierów publicznych.				Kurs pieniędzy i papierów publicznych.				Kurs pieniędzy i papierów publicznych.				Kurs pieniędzy i papierów publicznych.			
Wiedeń 30 września.				Lwów 28 września.				Warszawa 29 września.				Warszawa 29 września.			
placę		śladaję		placę		śladaję		placę		śladaję		placę		śladaję	
<b>Waluty.</b>				<b>Losy.</b>				<b>Oblięi.</b>				<b>Oblięi.</b>			
Ruble rosyjskie papierowe na 100				123	—	125	—	Za 100 fl. wart. im. oprócz kuponu bież.				90	70	91	70
Marki niemieckie				57	30	57	80	Wspólna państwowa renta papierowa				103	75	105	—
20-to frankówka walna				9	25	9	35	Galicyjskie obligacye indemnizacyjne				91	50	92	30
Rubel srebrny obrotowy				1	35	1	45	4% gal. oblig. propinacyjne 26-letnie				103	—	105	—
<b>Oblięi.</b>				<b>Oblięi.</b>				<b>Oblięi.</b>				<b>Oblięi.</b>			
Za 100 fl. wart. im. oprócz kuponu bież.				90	70	91	70	5% galicyjska pożyczka krajowa				98	—	98	75
Wspólna państwowa renta papierowa				103	75	105	—	oblig. komun. gal. Banku krajowego				100	80	101	50
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne				91	50	92	30	listy likw. Kr. Pol. za 100 r. im. w.				96	—	98	—
4% gal. oblig. propinacyjne 26-letnie				103	—	105	—	oprócz kup. bież. w rublach i kop.				96	—	98	—
6% galicyjska pożyczka krajowa				98	—	98	75	<b>Listy zastawne i dłużne.</b>				<b>Listy zastawne i dłużne.</b>			
oblig. komun. gal. Banku krajowego				100	80	101	50	Za 100 fl. im. wart. oprócz kuponu bież.				98	—	99	—
listy likw. Kr. Pol. za 100 r. im. w.				96	—	98	—	4 1/2% gal. Banku krajowego				97	—	98	—
oprócz kup. bież. w rublach i kop.				96	—	98	—	4% Tow. kr. s. we Lw. nieokr.				94	75	95	50
<b>Listy zastawne i dłużne.</b>				<b>Listy zastawne i dłużne.</b>				<b>Listy zastawne i dłużne.</b>				<b>Listy zastawne i dłużne.</b>			
Za 100 fl. im. wart. oprócz kuponu bież.				98	—	99	—	4% „ „ „ 41 let.				94	50	—	—
4 1/2% gal. Banku krajowego				97	—	98	—	4% „ „ „ 56 let.				99	20	100	—
4% Tow. kr. s. we Lw. nieokr.				94	75	95	50	4% „							



**+** (2198)

Za duszę s. p.

**ZOFII z hr. RZYSZCZEWSKICH**  
**hrabiny WODZICKIEJ**

odprawi się

**Nabożeństwo żałobne**

jako w pierwszą rocznicę zgonu

w kościele OO. Reformatów

we czwartek 1 października b. r.

o godz. 10 rano,

na które zaprasza się Krewnych i Przyjaciół.

**OSOBA** w średnim wieku, wdowa po ekonomie, bezdzietna, poszukuje posady do zarządu domu, na wsi lub w mieście. — może także przyjąć miejsce jako baba do małych dzieci — Zgłoszenia pod liter. **T. L.** poste restante **Kraków.** (2196-1-3)

**Ogrodniczka Fröblowska**

z kilkoletnią praktyką, poszukuje lekcji języka niemieckiego (gramatyki lub konwersacji). — Adres: **A. W. Grzegórzki Nr. 50.** (2199-1-3)

**Subjekt i praktykant**

znajdą natychmiastowe umieszczenie.

Wiadomość w Handlu p. f. **Kutrzeba i Murczyński**, skład papieru i artykułów artystycznych w **Krakowie**, Rynek. (2138-1-3)

DO SPRZEDANIA (2197-1-3)

**powóz (LANDAUER)**  
**i para koni.**

Blizsza wiadomość u **Bazyego Kociuby** przy ulicy Basztowej Nr. 18, na dole.

**Nowości jesienne i zimowe**

otrzymał w wielkim wyborze

nowo założony

**MAGAZYN TOWARÓW BŁAWATN.**

**Józefa Neuwert i Syna**

w Krakowie, Sukiennice l. 1, obok cukierni, jakoto:

**Materyały wełniane** czarne i kolorowe, na suknie, okrycia i futra;  
**Chustki zimowe, Pledy:** (2185-1-5)  
**Barchany** białe i kolorowe;  
**Kołdry** flanelowe, **Kapy, Serwety;**  
**Firanki, Dywany, Chodniki;**  
**Pończochy i Skarpety** wełniane;  
**Płótna, Bieliznę stołową;**  
**Szyfony i kretony** na koszule oraz na prześcieradła bez szwu;  
po najumiarkowańszych cenach.

**Potrzebny jest zaraz**  
**pomocnik gospodarczy,**

kawaler, z dobrymi świadectwami, do **Łososiny dolnej** o. p. **Tęgorborze.**  
Utrzymanie i pensja roczna 150 zlr.  
(2187-1-3)

**Zarząd dóbr Osieka**

ofiaruje ładne, po największej części jałowe

**karpie**

w beczkach od dwóch cetrarów począwszy, po przystępnych cenach. — Zamówienia przyjmują **Zarząd dóbr Osieka** pod **Ósiewiczem.** (2188-1-3)

**POSZUKUJE SIĘ DO KUPNA**  
**jako lokację kapitału**

**majątku leśnego**

w cenie od 1—2 milionów zlr. Wymaga się przeważnie drzewostanu spikowego lub dębin. — Łaskawe oferty uprasza się nadsyłać tylko wprost od właścicieli do król. węg. pensjonowanych nadleśniczych **Horváth i Richard Patz**, wien, IV., **Margarethenstrasse Nr. 12.** (2221-1-3)

**Kundmachung.**

Am 7. und eventuell auch am 8. **October 1. J.** 8. Uhr Vormittags, werden am städtlichen Pferdemarkte in **Krakau** circa **250** zur Ausmusterung classifizierte **Ararische Dienstpferde** plus offerenti zur Veräußerung gelangen. (2167)

Der Käufer hat auch die Stempelgebühren nach **Scala III.** zu entrichten.

**Krakau**, am 30. September 1891.

Die **Verwaltungs-Commission** bei der **k. und k. Train-Division Nr. I.**

**WYCHOWAWCZYNIE**

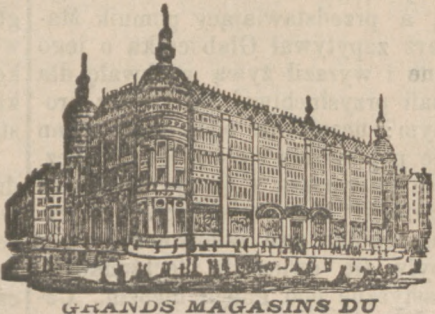
egzaminowane naucejciółki, znakomite w językach i muzyce, z **Austrii, Północnych Niemiec, Anglii, Paryżanki**, tudzież bony **Fröblowskie**, bony, panny pokojowe poleca sumiennie **Mrs. Emily Belsner**, pierwszy słynny zakład wiedeński guwernantek (zał. 1860), obecnie: w **Wiedniu, I., Stefansplatz 11.** [1111-11 12]

Czcionkami Drukarni „Czasu.”

Następujące prace **Dr. Miłkowskiego:**  
**Albert Brandeburski**, pierwszy książę pruski katolikiem. Przyczynek do dziejów Kościoła. Cena 30 ct.  
**Co nam po zakonach???** Wydanie drugie, powiększone. Cena 10 ct.  
**Co to jest klerykalny?** List do pierwszego wolnościciela. Cena 10 ct.  
**Wauka bez naucejciółki.** Cena 6 ct.  
**X. Zygmunt Golián.** Notatka pośmiertna. Cena 10 ct.  
**Wawel.** Katedra. Zamek. Biskupstwo. Z wydawnictwa dzieła „**Kraków święty.**” Karton. 75 ct., oprawne eleg. 1 zlr.  
**Wierzyć? Czy nie wierzyć?** Wydanie drugie, powiększone. Cena 10 ct. (2186-1-6)  
są do nabycia

W **KSIĘGARNI KATOLICKIEJ**  
**Dra Wład. Miłkowskiego w Krakowie.**

**W Paryżu.**



**Printemps**

**BEZPŁATNA WYSYŁKA**

ilustrow. ogólnego albumu zawierającego ryciny wszelkich nowych ubiorów na **ZIMOWĄ PORĘ**, na żądanie zafrankowane i zaadresowane do **PP. JULES JALUZOT & Co.** w **Paryżu.**

Również wysyłają się bezpłatnie próbki różnych materyj składających kolosalne zapasy magazynów **PRINTemps.** Dokładnie oznaczyć gatunek i cenę, jak również dokładnego wykonania zamówień.

**Wszystko do wszystkich krajów.**

W albumie znajdują się warunki dotyczące kosztów przesyłki i ocalenia. (2036-1-4)

**Tłumacze do wszystkich języków.**

**SKASY**

stare i nowe sprzedaje najtaniej (1966 110)

**KMIL WRINER, Wien, I., Salzthorgasse 4.**

**KSIEGARNIA**  
**Spółki Wydawniczej Polskiej w Krakowie**

otrzymała na skład nowe dzieło:

**Kartka z dziejów kraju i Kościoła katolickiego**  
w Polsce rosyjskiej  
przez **X. F. Z.**

Tom III. **Arcybiskupstwo Warszawskie:** Arcybiskupi i administratorowie **Fijałkowski, Białobrzeski, Feliński, Rzewuski, Popiel.** — Dzieje zakładów dobroczynnych w Warszawie. — Ostatnie chwile Unii. — „**Ruska myśl.**”

W 8-ce, str. 430. — Cena **2** zlr. (2004-5-6)

**Czeski zakład artyst. malarstwa na szkło w Langenau (Skalice)**

Szczegółowość: „**OKNA KOŚCIELNE.**”

Zakład ten wykonał w Czechach i na Morawie przeszło 200 figuralnych i ozdobnych okien kościelnych, a **WSZYSTKIE** te roboty odznaczone zostały uznaniem i podziękowaniami w publicznych pismach.

Na wystawie krajowej w Pradze są do obejrzenia w retrospektywnej hali artystycznej 2 wielkie figuralne okna oryginalnego pomysłu **szwajcarskich** artystów, mianowicie: 1 okno wczesnego gotyku 24 1/2 metr płaszczyzny z 21 figurami, 1 okno romańskie przedstawiające założenie kamienia węgielnego pod budowę katedry św. Wita przez św. Wacława.

Zakład polecają gorąco **Wielebnemu Duchowieństwu** w kurendach biskupich Jego Emnencya kardynał hrabia **Schönborn-Buchheim Wolfsthal**, tudzież **Ich Exe. Biskupi Lutomerzyce, Budziszyna i Królowego Hradcu.**

Sprawozdania o czynności posyła się na żądanie  **darmo i opłatnie.** Na zapytania wykonywa zakład **bezpłatnie kolorowane szklee** i kosztorysy włącznie z braniem miary, frachtem i ustawieniem gotowych robót przez własnych zdolnych ustawiaczy w Galicji i na Morawie, zapewniając **umiarkowane** ceny, tak, iż nawet uboższe kościoły wiejskie mogą sobie sprawić te najspanialszą ozdobę naszego stulecia.

Adres: **Karol Meltzer**, akadem. wykształcony dyrektor czeskiego artyst. malarstwa na szkło w **Langenau (Skalice)** pod **Haidą** w Czechach. (1761-5-24)

**Wszystkich mężczyzn**

cierpiących na osłabienie męskie (osłabioną siłę męską) zaprasza się we własnym interesie, ażeby spróbowali sobie broszurę o przyrządzie elektro-magnetycznym „**Refector**” patentowanemu we wszystkich państwach i odznaczonym złotymi medalami. Jedyny przyrząd, który sporządzony jest na podstawie naukowej profesora **Volty** i nawet w zastarzałych cierpieniach gruntownie leczy. Przez wszystkich profesorów i lekarzy zastosowany. **Refectora** można wygodnie w kieszeni nosić. Broszurę z opisem użycia można sprowadzić  **darmo i opłatnie** od właściciela przywileju **Th. Biermanns** w **Wiedniu, I., Schulerstrasse Nr. 18** (także pod literami dyskretnie). (2222-1-3)

**C. k. kolejowa Dyrekcyja ruchu w Krakowie.**

Nr. 24430/91. (2130)

## Rozpisanie dostawy.

Rozdanie dostawy niżej wymienionych materyałów, potrzebnych na rok 1892, nastąpi w drodze rozprawy ofertowej, a mianowicie:

- 1) Cement, wapno zwykłe i hydrauliczne, ogniotrwałe glinka i cegły.
- 2) Wyroby z żelaza walcowanego i lanego, jakoteż z stali kutej i lanej, linki druciane, plecionki z drutu żelaznego i mosiężnego, łańcuchy, śruby, mutry, nity, zatyczki, sztyfty i gwóźdź.
- 3) Metale surowe i wyroby z metali.
- 4) Farby, pokosty, lakiery, jakoteż produkta chemiczne.
- 5) Wyroby płóciennne, cerata, linoleum i przykrycia na siedzenia.
- 6) „ szmuklerskie.
- 7) „ powroźnicze.
- 8) „ kauczukowe.
- 9) „ ze skóry.
- 10) „ szklanne.
- 11) „ szcztokarskie jakoteż różne rekwiizyta.
- 12) Materyały kancelaryjne i papier do telegrafu.

Blizsze szczegóły co do potrzebnych ilości i gatunku materyałów można powziąć z formularzy ofertowych, które tak samo jak ogólne i szczegółowe warunki dostawy można przeglądać, otrzymać (względnie dla zamiejscowych za przesłaniem porta) u podpisanej c. k. kolejowej Dyrekcyi ruchu (biuro dla materyałów). Tamże wyłożone są również wzory dostawiać się mających materyałów, do przeglądnięcia.

Oferty, na które winno się użyć przeznaczonych w tym celu formularzy, należy wraz z załącznikami opatrzyć stemplem na 50 ct. za każdy arkusz, opieczetować i napisem: „Oferta na dostawę różnych materyałów” zaopatrzone, wnieść do c. k. kolejowej Dyrekcyi ruchu w Krakowie, najpóźniej **do 25 października b. r., 12 godziny w południe.**

Ceny należy podać franco jednej ze stacyi c. k. kolei państwowych wraz z opakowaniem.

W każdej ofercie musi być wyraźnie nadmienionem, że oferentowi znane są „Ogólne warunki dostawy dla materyałów” c. k. kolei państwowych, jakoteż względnie istniejące szczegółowe warunki na przedmioty oferowane, i że oferent warunki te zupełnie przyjmuje. Odnoszące się do oferty próbki, należy osobno opakowane w ilości wystarczającej do wykonania próby, franco nadesłać.

Dostawa wszystkich przedmiotów ma nastąpić w ciągu roku 1892 według potrzeby na podstawie częściowych obstalunków.

Każdemu oferentowi przysłuza prawo przy komisijnem otwarciu oferty, które dnia 25 października o 3ej godzinie po południu nastąpi, być obojętnie obecnym. Podpisanej c. k. kolejowej Dyrekcyi ruchu przysłuza prawo oferty na całą ilość oferowanego materyału, lub też tylko na część takowego przyjąć, lub też nareszcie zupełnie odrzucić.

Oferty wniesione po wyż wymienionym terminie, albo które warunkom niniejszego rozpisania nie odpowiadają, zostaną nieuwzględnione.

W **KRAKOWIE**, 1 października 1891 r.

**C. k. kolejowa Dyrekcyja ruchu.**

(Przedruku nie oplaca się).

Papier z fabryki Braci **Fijałkowskich** w **Bielsku.**

**Rządca ekonomiczny**

w średnim wieku, żonaty, z małą familią, mający za sobą długi letnią praktykę gospodarczą i kilkoletni zarząd większego majątku i parowej gorzelni, obecnie w miejscu jako kawaler — poszukuje posady od 1 października lub każdego czasu jako rządcą lub ekonom na osobny folwark na ordynaryje. — Łaskawe oferty pod lit. **A. B.** poste restante **Czermin.** (2070-12-14)

**Zające,**  
**SARNINĘ NA CZĘŚCI,**  
**Kuropatwy,**  
**BEKASY I KWICZOŁY,**  
**ŻYWE BAKI**  
**BULION,**  
**WINOGRONA**  
kuracyjne badeńskie,  
**Owoce deserowe**  
poleca  
**Karol KNOBECK**  
w **KRAKOWIE,**  
**ul. Floryańska Nr. 23.**  
Zamówienia skutecznie odwrotną pocztą.  
**Zakupuje**  
całe (2121-8-15)

po cenach najlepszych — wysyłając na żądanie drukowaną informację.

(1886-5-6)

w Krakowie.  
w handlu **Edwarta Fuchsa**  
**WAGNERIA**  
Stare, czyste

**WIELE PIENIEDZY**

mogą zarobić uczciwie osoby wsz lkiego stanu, które chcą objąć nasze zastępstwo bankowe (prawnie wystawione listy ratowe i udziały towarzystw losowych). Nasz kantor ściśle rzetelny istnieje od 25 lat, najwyższa prowizja z premii i w danym razie stała pensja. **Commandit-Gesellschaft Brüder Dirlfeld, Budapest, Badgasse Nr. 4.** (1878-5-6)

**JÓZEF RUDNICKI**  
w **Krakowie,**  
poleca kamizelki i torby do polowania, oraz pończochy, kamasze  
ptóciennne i skurzone. (1495-7-2)

Probenummern werden bei Angabe der Adresse auf Wunsch gratis gesendet.

**„Die Presse“**

ist das einzige Blatt, welches seinen Abonnenten

**Alles**

bietet, nämlich ein zweimal im Tage als Morgen- und Abendausgabe erscheinendes

**Politisches Journal**

mit Original-Depeschen und Berichten aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes, Tagesbericht, Kunst- und Literatur, reichhaltiges Feuilleton, informativem geschäftlichen Theil; ferner das belletristische, illustrierte, sich grosser Beliebtheit erfreuende

**Familienblatt**

**„An der schönen blauen Donau“**

mit

**Musik-Beilage**

weiter eine vollständige, die Zeichnungs- und Restantenlisten aller in Oesterreich erlaubten Lose enthaltende

**Verlosungs-Zeitung,**

der n Redaction auf alle Anfragen von Los- und Werthpapierebesitzern bereitwillige Auskunft erteilt.

Im Roman Feuilleton der „Presse“ veröffentlichen wir gegenwärtig eine Novelle „**Am I. Bank**“ von **Freilrau Bertha v. Suttner**. Die „Presse“ ist bereit, jedem neu eintretenden directen Quartals-Abonnenten als besondere Prämie zwei der folgenden Romane nach Auswahl, brochirt, gratis zuzusenden: „**Schuld und Sühne**“ von **Mrs. Hungerford**, „**Widmung**“ von **Ludovic Halévy**, „**Die Sklavinnen ihrer Liebe**“ von **A. Baranzewitsch**, „**Doctor Rameau**“ von **Georges Ohnet**, „**Das Fräulein von Roquemaure**“ von **Gräfin Castellana Aquaviva**, „**Paul Pato**“ von **F. Marian Crawford**, „**Doppelteben**“ von **Wilhelm Jensen**, „**Atma**“ von **Chr. Reid**, „**Lady Baby**“ von **Dora Gerard**, „**Im Kampf des Lebens**“ von **Albert Delpit**, „**Truggold**“, autorisierte Bearbeitung nach dem Englischen von **Max von Weissenthurn**, „**Verlorenes Müh**“ von **Jeanette Mairet**, „**Ueber die Sonne hinaus**“ von **Matilde Serrao**.

Sammt allen diesen Beilagen kostet die „Presse“ (2106-2-2)

**nicht mehr**

als jedes andere grosse Wiener Blatt, nämlich für die Provinz pro Quartal mit täglich einmaliger Zusendung 7 fl., mit täglich zweimaliger Zusendung 8 fl.

**Die Administration der „Presse“,**  
**Wien, IX., Berggasse Nr. 31.**

Probenummern werden bei Angabe der Adresse auf Wunsch gratis gesendet.

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić Szan. Publiczność, iż **Wapiennik w Płazie**, stacya kolei Północnej, pocztą **Chrzanów**, dostarcza **wapna skalistego, gaszonego i miału** po cenach znacznie niższych.

Co do jakości naszego wapna, niechaj Szan. Publiczności posłuży analiza chemiczna c. k. Muzeum przemysłowego w **Wiedniu** z dnia 23 października 1890 r. Nr. 654/a, która wykazuje, że nasz kamień zawiera 98-98 procent czystego tustego wapna.

Zamówienia przyjmują: **Gustaw Baruch** w **Podgórz** i **Wapiennik w Płazie**, o. p. **Chrzanów.**  
**Gustaw Baruch i Spółka.**  
(2107-15-27)

Rządca Drukarni **Józef Łakociński.**

**P**owróciwszy z kąpiel, otwieram jak lat poprzednich mój **Zakład gimnastyczno-ortopedyczny** w **Krakowie**, ul. **Stolarska L. 15**, z dniem 1 października b. r. Na żądanie udzielam lekcyj po domach i pensjonatach. (2132-5)

**A. WEISS.**

Z dniem 1 października b. r. rozpoczynają się w Seminarium żeń. dla prywatnych uczennic **kursa malowania i koszykarstwa.** (2155-3-3)

**Dom** parterowy murowany z ogrodem, jest do sprzedania na **Grzegórkach Nr. 12**, drugi dom po prawej stronie, za mostem kolejowym (2153-3-3)

Najlepsze źródło sprowadzania bardzo łagodnego gruboziarnistego 91 r. rosyjskiego **kawioru** 1 kilo 8 zlr., 1/2 kilo 4 zlr., za gotówkę lub za zaliczką. **L. Freund** w **Wiedniu, I., Herrngasse Nr. 10/e.** (2033-3-5)

**Fotograficzne studia z modeli.**

Liczne książki niemieckie, francuskie, angielskie. Wiele nowości. Kawałki franc. i angielskie 10 c. Przesyłki na próbę dowolne. **A. Dieckmann, Kunstverlag, Amsterdam** w **Handlii**. Porto od listów 10 ct. (1967-15-45)

**Najlepsze i najtańsze opalanie** przez słynnie znane

**regulac. piece do napełniania**

firmy **R. Geburth,**  
c. k. nadwornego maszynisty,  
**Wien, VII., Kaiserstr. Nr. 71.**  
Emaliowane piece kaflowe, regulacyjne kominki, kuchnie, przenośne kaflowanie ścian.  
Cenniki bezpłatnie. (2030-2-18)